



China NT Pharma Group Company Limited

中國泰凌醫藥集團有限公司



中期報告 2011
股票代號：01011



目錄

董事會及委員會	2
公司資料	3
財務摘要	4
主席報告書	6
管理層討論及分析	9
獨立核數師報告	14
綜合中期財務報表	16
綜合中期財務報表附註	24
首次公開發售前購股權計劃	84
董事於證券的權益	86
主要股東	88
買賣或贖回證券	89
企業管治	90
詞彙釋義	91
財務日誌及投資者資訊	92

中國泰凌醫藥集團旨在成為中國最大的藥品和疫苗產品的第三方推廣和銷售服務供應商

- 毛利增加25%至人民幣28,900萬元
- 經營溢利增長25%至人民幣5,200萬元
- 股東應佔純利增加133%至人民幣1,100萬元
- 扣除一次性上市費用的權益股東應佔純利增加341%至人民幣2,100萬元

董事會及委員會

董事會董事

執行董事

吳鐵先生
吳育強先生

非執行董事

錢余女士
錢唯博士
羅卓堅先生

獨立非執行董事

唐裕年先生
辛定華先生
徐立之博士

委員會

審核委員會

辛定華先生(主席)
唐裕年先生
徐立之博士

薪酬委員會

唐裕年先生(主席)
辛定華先生
吳鐵先生

提名委員會

吳鐵先生(主席)
辛定華先生
唐裕年先生

公司資料

公司秘書

吳育強先生 (CPA及FCCA)

核數師

畢馬威會計師事務所

執業會計師

有關香港法律的法律顧問

富而德律師事務所

有關中國法律的法律顧問

環球律師事務所

合規顧問

天達資本亞洲有限公司

主要往來銀行

東亞銀行有限公司

香港九龍觀塘道418號

創紀之城5期東亞銀行大廈38樓

澳新銀行

中國上海人民廣場

西藏中路268號來福士廣場22樓

中國建設銀行

中國江蘇省泰州市

鼓樓路399號

中國光大銀行

中國上海世紀大道1118號

光大銀行大廈3樓

招商銀行

中國江蘇省蘇州市

嘉元路430號

上海浦東發展銀行

中國江蘇省泰州市

青年北路215號

財務摘要

人民幣百萬元	截至六月三十日止六個月		截至 十二月三十一日 止年度
	二零一一年	二零一零年	二零一零年
營業額			
藥品推廣及銷售	323	277	838
疫苗推廣及銷售	177	118	357
疫苗供應鏈	340	484	1,168
其他藥品	143	135	305
	983	1,014	2,668
毛利			
藥品推廣及銷售	194	133	399
疫苗推廣及銷售	39	46	136
疫苗供應鏈	38	35	86
其他藥品	18	17	42
	289	231	663
經營溢利	52	42	256
權益股東應佔純利	11	4.8	129
不計及一次性公開發售開支 的權益持有人應佔純利*	21	4.8	141
每股盈利			
基本(人民幣)	1.21仙	0.59仙	
攤薄(人民幣)	1.18仙	0.58仙	

* 二零一一年上半年一次性公開發售開支約為人民幣1,000萬元，二零一零年財政年度則約為人民幣1,200萬元。

財務摘要

總資產
負債總額
股東資金

資產負債比率(%)*

二零一一年
六月三十日

二零一零年
十二月三十一日

3,535

2,755

775

840

1,833

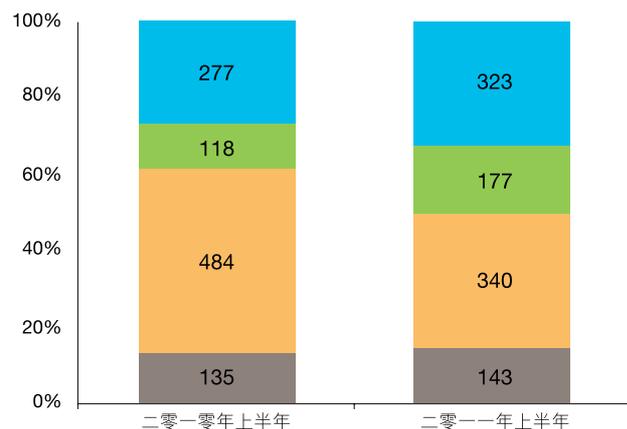
487

22%

30%

人民幣百萬元

分部營業額



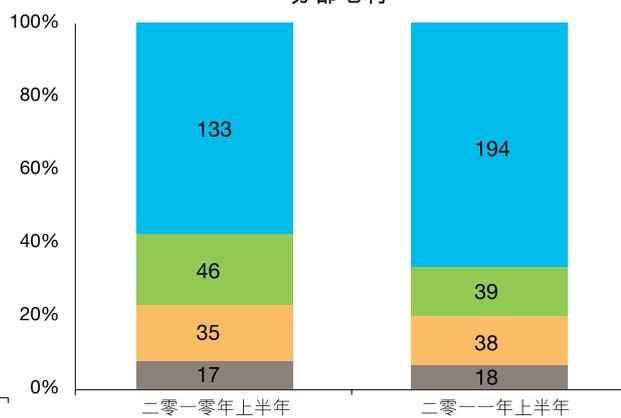
■ 藥品推廣及銷售

■ 疫苗推廣及銷售

■ 疫苗供應鏈

■ 其他藥品

分部毛利



■ 藥品推廣及銷售

■ 疫苗推廣及銷售

■ 疫苗供應鏈

■ 其他藥品

*資產負債比率: = $\frac{\text{負債總額}}{\text{總資產}}$

本人欣然呈報中國泰凌醫藥集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月的業績。

業績

雖然在本集團核心推廣業務營業額總毛利顯示實質增長，但本集團截至二零一一年六月三十日止六個月的總營業額由去年的人民幣101,490萬元輕微下跌至人民幣98,300萬元，主要由於二零一一年上半年疫苗供應鏈業務表現相對較差所致。與去年的27.3%相比，藥品推廣和銷售業務佔本集團總營業額的32.8%。相較去年的11.6%，疫苗推廣和銷售業務佔本集團總營業額的18.0%。與去年的47.7%相比，疫苗供應鏈業務的營業額佔本集團六個月的總額34.6%，餘下部分則產生自其他藥品業務。

於本年度首六個月，本集團繼續專注於較高利潤率的推廣和銷售業務的策略，因此兩個推廣及銷售業務(藥品及疫苗)佔本集團總營業額的50.8%，而去年則為38.9%。相較去年的人民幣78,430萬元，期內銷售成本下跌11.5%至人民幣69,440萬元。與去年的人民幣23,060萬元相比，本集團的毛利增加25.2%至人民幣28,860萬元；毛利率由去年的22.7%增加至29.4%。毛利及毛利率大幅改善主要由於藥品推廣及銷售業務的強勁業績(尤其是來自自由葛蘭素史克生產的復達欣及由復旦張江生產的里葆多產品)所致。

股權持有人應佔純利為人民幣1,110萬元，較去年的人民幣480萬元增加133%。每股基本盈利為人民幣1.21仙，較去年的人民幣0.59仙增加105%。不計及一次性的首次公開發售開支，股權持有人應佔純利為人民幣2,100萬元，較去年增加341%。本集團盈利仍然大幅受到季節性影響，即與年內上半年相比，下半年賺取的銷售額較高，而開支於整個年度內平均分配。雖然季節性問題仍然困擾本集團，我們將於日後繼續致力優化產品組合以降低季節性的影響。

董事會不建議派付截至二零一一年六月三十日止六個月的中期股息。

業務回顧

藥品推廣和銷售業務

在復達欣的銷售帶動下，藥品推廣和銷售業務錄得營業額人民幣32,280萬元，較去年的人民幣27,710萬元增加16.5%。與去年的人民幣3,300萬元相比，分部經營溢利增加98.1%至人民幣6,530萬元。分部經營利潤率由去年的11.9%提升至20.2%。本集團作為里葆多全國獨家分銷商並於二零一一年三月推出期內里葆多銷售令人鼓舞。藥品推廣和銷售業務的銷售網絡由二零一零年年底超過3,500間醫院增加約200間醫院至二零一一年六月三十日止超過3,700間醫院。

主席報告書

疫苗推廣和銷售業務

本集團於二零一一年三月推出優博23(由賽諾菲巴斯德生產)，期內產生自疫苗推廣及銷售業務的營業額由去年的人民幣11,790萬元增加50.0%至人民幣17,690萬元。相較於去年的人民幣1,580萬元，分部經營溢利為人民幣240萬元。與去年的13.4%相比，分部經營利潤率為1.4%。分部經營溢利下跌主要由於優博23的毛利率相對較低及就其推出而投資於營銷及推廣所致。首數個月不成比例的高推廣開支一般與推出新推廣產品相關。我們相信，儘管優博23的毛利相對較低，但未來對產品數量的高需求及較低的推廣開支比例能使產品成為本集團盈利的重要來源。此外，我們於二零一一年八月開展季節性流感疫苗Vaxigrip(由賽諾菲巴斯德生產)的推廣，我們相信該產品將成為本集團本年度下半年增長的另一因素。

疫苗供應鏈業務

疫苗供應鏈業務的經營環境於二零一一年上半年仍然艱巨。二零一零年度新中國藥典對跨國公司(包括我們的主要供應商葛蘭素史克)所生產的疫苗的影響較原先所預計更為嚴重，供應商的若干疫苗供應亦因此而減少。此外，對疫苗的整體需求仍未從去年因安全及品質事故(本集團及其供應商的產品均無捲入該等事故)所引發的業內動盪中恢復過來。期內疫苗供應鏈業務的營業額為人民幣34,030萬元，較去年的人民幣48,440萬元下跌29.8%。與去年的人民幣1,440萬元相比，期內分部經營溢利為人民幣1,930萬元。分部經營利潤率由去年的3.0%提升至5.7%，主要由於二零一零年下半年集團引入利潤較高的諾華業務所致。

其他藥品業務

來自其他藥品業務(包括生產及銷售藥品)的營業額由去年的人民幣13,550萬元上升5.6%至人民幣14,320萬元。分部經營溢利為人民幣249,000元，而去年則為人民幣726,000元。

主要發展

於二零一一年三月，我們簽訂兩份新推廣及銷售協議，一份是與賽諾菲巴斯德就有關優博23(一種主要針對成人及老年人的23價肺炎球菌疫苗)於中國的全國獨家權而簽訂，另一份有關沛兒的協議則與輝瑞就中國若干地區市場而簽訂(在訂立新的推廣和銷售合約前，我們僅提供沛兒的供應鏈服務)。我們亦與復旦張江就癌症藥品里葆多的擴大推廣及銷售訂立協議，以獲得全國獨家經銷權及延長我們的推廣及銷售期限至八年。於二零一一年八月，我們開始全國獨家推廣由賽諾菲巴斯德生產的季節性流感疫苗Vaxigrip。我們亦與賽諾菲巴斯德重續Meningo的全國獨家推廣協議，年期至二零一五年十二月，並與賽諾菲巴斯德重續有關優博23的全國獨家推廣協議，年期至二零一四年十二月。此外，我們與華蘭生物就全國獨家推廣及銷售乙型肝炎疫苗Hep-B訂立一份具約束力意向書。這產品屬於與安在時(由葛蘭素史克生產)競爭的產品，而我們將於本年度下半年終止推廣及銷售安在時。我們相信華蘭生物的Hep-B將有助於本集團未來盈利的增長。

前景

於二零一一年上半年，我們專注於業務的重組，旨在提高利潤率及增加營運資金。我們的核心競爭優勢在於覆蓋醫院、疾病預防控制中心、免疫接種點及保健專業人員的廣泛網絡，為進一步發揮此優勢我們將向客戶提供結合推廣、銷售及以點對點一條龍服務供應鏈。

藥品推廣和銷售業務一直為集團盈利的最大貢獻者，於二零一一年上半年佔我們總分部經營溢利高達約75%。我們將繼續透過將產品組合由抗感染及中央神經系統產品擴充至腫瘤及其他治療領域的產品推動此分部業務的增長。

疫苗業務方面，本集團的定位清晰並旨在成為優先端對端服務供應商而非分散資源僅提供疫苗供應鏈業務，相信可進一步提高本集團的利潤率及增加營運資金。疫苗推廣和銷售業務貢獻的大幅增長連同整體利潤的增加均為我們循正確方向發展的憑證。儘管疫苗供應鏈業務為高銷售量業務，並佔本集團截至二零一一年六月三十日止六個月總營業額的34.6%，惟單獨提供供應鏈服務為低利潤業務，且不能善用我們推廣和銷售網絡的優勢。與專注於推廣和銷售業務一致，我們將於與葛蘭素史克的合約於二零一一年八月月底屆滿時終止有關葛蘭素史克供應的若干疫苗產品的疫苗供應鏈業務。在終止與葛蘭素史克在疫苗供應鏈業務方面合作後，本集團將於疫苗及藥品推廣和銷售業務方面與其保持緊密夥伴合作關係。集團相信，藉着多元化的產品組合及供應商基礎應有助我們進一步加強集團成為疾病預防控制中心及免疫接種點客戶優先的一站式疫苗供應商地位。

展望未來，本人相信，藉着持續擴充藥品及疫苗推廣和銷售網絡以及將疫苗業務重新定位，將自然增長與產品註冊及收購結合為目標。本集團已作好準備進入下一個增長階段，並以盡量擴大股東價值。

致謝

本人藉此機會向各董事局全寅致謝，感謝彼等的指導，並感謝全體員工所作的貢獻及不懈努力。

主席兼行政總裁
吳鐵

香港，二零一一年八月十七日

管理層討論及分析

財務回顧及分析

序言

本集團截至二零一一年六月三十日止六個月中期報告包括主席致股東報告、綜合中期財務報表及按會計準則、法例及香港聯合交易所有限公司證券上市規則的適用披露條文所規定提供的其他資料。編製本財務回顧旨在透過討論各業務分部業績及本集團的整體財政狀況，協助讀者了解本集團的財務資料。

營業額

於二零一一年上半年受到疫苗分銷業務相對較差表現的影響，本集團六個月的營業額由去年的人民幣101,490萬元輕微跌至人民幣98,300萬元。

人民幣百萬元	截至六月三十日止六個月		變動
	二零一一年	二零一零年	
按分部劃分的營業額			
疫苗供應鏈	340.3	484.4	(144.1)
疫苗推廣及銷售	176.9	117.9	59.0
藥物推廣及銷售	322.8	277.1	45.7
其他藥物	143.1	135.5	7.6

銷售成本

銷售成本由去年的人民幣78,430萬元下降11.5%至期內的人民幣69,440萬元，主要由於對疫苗及藥品的推廣及銷售業務的集中度日漸增加所致。

分部經營溢利

人民幣百萬元	截至六月三十日止六個月		變動
	二零一一年	二零一零年	
疫苗供應鏈	19.3	14.4	4.9
疫苗推廣及銷售	2.4	15.8	(13.4)
藥物推廣及銷售	65.3	33.0	32.3
其他藥物	0.25	0.73	(0.48)

本公司股權持有人應佔溢利

本公司股權持有人應佔純利為人民幣1,110萬元，較去年的人民幣480萬元增加133.3%，乃因本集團持續專注於毛利較高的推廣和銷售業務。

每股盈利

每股盈利為人民幣1.21仙，較去年的人民幣0.59仙增加105.1%。

融資成本

我們的融資成本包括銀行借貸的利息及銀行費用。於二零一一年上半年，於損益中扣除的本集團利息開支由人民幣1,700萬元增至人民幣3,300萬元。

稅項

所得稅開支由人民幣1,970萬元減少至人民幣810萬元，原因是我們根據附屬公司各自的活動水平更有效分配開支至各附屬公司，導致較少開支被視為不可扣稅。

資本開支

過往，我們的資本開支主要包括主要透過業務合併或收購活動購買物業、廠房及設備以及取得土地使用權及購買無形資產。截至二零一一年六月三十日止六個月，本集團的總資本開支為人民幣3,600萬元，主要用於建設我們在江蘇泰州的物流中心的冷凍鏈儲存設施，以及收購銷售及分銷里葆多的獨家代理權。

所得款項用途

本公司於二零一一年四月二十日的全球發售所得款項淨額約人民幣93,400萬元。於截至二零一一年六月三十日止六個月期間，人民幣2,000萬元用作收購獨家代理權及人民幣14,400萬元用於採購新產品。人民幣6,500萬元用作本集團營運資金；人民幣1,600萬元用作資本開支及人民幣4,500萬元用於償還貸款。

財務政策及風險管理

一般政策

我們資本管理的主要目標是維持持續經營能力，有助我們根據風險水平進行相稱的產品定價並以合理成本取得融資，繼續為股東提供回報及為其他利益相關者提供福利。我們積極定期檢討及管理資本結構，並考慮經濟狀況變動、日後資金需求、當前及預期的盈利能力及營運現金流量、預期資本開支及預期策略投資機會而作出調整。我們採用資產負債比率（即負債總額除以總資產）監控資本結構。

外匯風險

我們面臨的外匯風險主要來自以美元及英鎊計值的香港及中國附屬公司的買賣活動。此外，若干銀行貸款以美元計值。目前，我們並無外匯風險對沖政策。

利率風險

我們的利率風險主要由銀行貸款、其他貸款及銀行結餘產生。浮息借款使我們面臨現金流量利率風險。我們並無採用任何金融衍生工具對沖利率風險。

管理層討論及分析

流動資金、財務及資金來源

綜合現金流量表概要

人民幣百萬元	截至六月三十日止六個月		變動
	二零一一年	二零一零年	
經營活動所用現金淨額	(148.1)	(228.6)	80.5
投資活動所用現金淨額	(58.4)	(12.7)	(45.7)
融資活動所產生現金淨額	841.0	167.2	673.8
現金及現金等價物增加／(減少)淨額	634.5	(74.1)	708.6

經營活動所用現金淨額

截至二零一一年六月三十日止六個月，營運資金變動前經營溢利為人民幣7,320萬元，而去年同期則為人民幣6,030萬元。於計及營運資金增加人民幣19,030萬元(包括存貨增加人民幣4,320萬元及貿易和其他應收款項增加人民幣6,150萬元以及貿易和其他應付款減少人民幣8,560萬元)後，六個月的經營所用現金為人民幣11,710萬元。

於計及截至二零一一年六月三十日止六個月的已付稅項人民幣3,100萬元後，經營活動所用現金淨額為人民幣14,810萬元。

投資活動所用現金淨額

截至二零一一年六月三十日止六個月，投資活動所用現金淨額為人民幣5,840萬元，而去年則為人民幣1,270萬元。

融資活動所產生現金淨額

六個月的融資活動所產生現金淨額為人民幣84,100萬元，而去年則為人民幣16,720萬元。融資活動所產生現金淨額增加主要由於本公司的全球發售所得款項淨額人民幣93,380萬元所致。

集團債務及流動資金

人民幣百萬元	於二零一一年 六月三十日	於二零一零年 十二月 三十一日
負債總額	774.6	840.2
現金及銀行存款 (現金)／負債淨額	(855.0) (80.4)	(202.0) 638.2

管理層討論及分析

截至二零一一年六月三十日止六個月，我們於向貸方續借銀行貸款時並無任何困難，償還我們的銀行貸款亦無任何重大延遲或拖欠。

流動資金風險

我們的獨立營運附屬公司須自行負責現金管理工作，包括現金盈餘的短期投資及籌措貸款以應付預期現金需求，惟當借貸超出預定授權金額則須經管理層及董事批准。我們的政策是定期監管流動及預期流動資金需求，以及其遵守借貸契諾的情況，以確保有足夠的現金儲備及從主要財務機構取得足夠的承諾信貸融資，以應付短期和長期的流動資金需求。

由於所有金融負債均於一年內屆滿或須於各結算日償還，故我們的所有免息金融負債均按與其合約未貼現現金流量相近的金額計算。其他貸款須於結算日起計一年內償還。

槓桿比率

本集團密切監察其資產負債比率(即負債總額除以總資產)以優化其資本結構，以確保本集團的償付能力及持續經營能力。

人民幣百萬元	於二零一一年 六月三十日	於二零一零年 十二月 三十一日
債務總額	774.6	840.2
總資產	3,534.7	2,755.3
資產負債比率(%)*	22%	30%

*資產負債比率: = $\frac{\text{負債總額}}{\text{總資產}}$

管理層討論及分析

每股股東資金

每股股東資金乃根據本公司股東應佔權益總額人民幣183,250萬元及於二零一一年六月三十日已發行合共1,081,916,500股股份計算。於二零一一年六月三十日的每股股東資金合共為人民幣1.69元。

或然負債

截至二零一一年六月三十日，本集團概無重大或然負債。

本集團資產抵押

於二零一一年六月三十日，本集團的受限制現金(即銀行存款)人民幣7,100萬元已被抵押，主要用作獲取若干銀行貸款及應付票據合共人民幣17,600萬元。此外，本集團若干銀行融資已由本集團分別為人民幣5,000萬元及人民幣22,900萬元的存貨及貿易及其他應收款項作抵押。

重大資產收購及出售

本集團除為籌備本公司股份在香港聯合交易所有限公司上市而作出的重組外，本集團於截至二零一一年六月三十日止六個月並無進行任何重大資產收購及出售。

人力資源

截至二零一一年六月三十日的僱員總數為1,190名，其中駐中國內地僱員1,183名，其餘僱員則在香港。



致中國泰凌醫藥集團有限公司董事會的獨立核數師報告 (於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已完成審核列載於第16頁至第83頁的中國泰凌醫藥集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合中期財務報表，此財務報表包括於二零一一年六月三十日的綜合資產負債表，與截至該日止六個月期間的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表，以及主要會計政策概要及其他解釋附註。

董事就綜合中期財務報表須承擔的責任

貴公司董事負責根據香港會計師公會頒佈的《香港會計準則》第34號「中期財務報告」及《香港財務報告準則》及《香港公司條例》的披露規定及就董事認為必需的內部監控，編製提供真實公平意見的綜合中期財務報表，使綜合中期財務報表的編製不存有因欺詐或錯誤而導致的重大陳述錯誤。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合中期財務報表發表意見，並僅向董事會報告。除此以外，我們的報告不可用作其他用途。我們概不就本報告的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

我們是按照香港會計師公會頒佈的《香港核數準則》進行審核工作。這些準則要求我們遵守相關道德規範，並規劃及執行審核，以合理確定綜合中期財務報表是否不存有重大錯誤陳述。

審核涉及執行程序以獲取綜合中期財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合中期財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，我們考慮與該公司編製提供真實公平意見的綜合中期財務報表有關的內部監控，以設計適當的審核程序，但並非為對公司的內部監控效能發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性，以及評價綜合中期財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們已獲得充足和適當的審核憑證為我們的審核意見提供基礎。

獨立核數師報告

意見

我們認為，綜合中期財務報表已按照《香港會計準則》第34號「中期財務報告」及《香港財務報告準則》真實公平地反映貴集團於二零一一年六月三十日的業務狀況及貴集團截至該日止六個月期間的溢利及現金流量，並已按照《香港公司條例》的披露規定妥善編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

香港中環

遮打道10號

太子大廈8樓

二零一一年八月十七日

綜合收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月
(以人民幣列示)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
營業額	5	983,040	1,014,929
銷售成本		(694,405)	(784,340)
毛利		288,635	230,589
其他收益	6	4,231	1,968
其他收入淨額	7	4,949	4,058
銷售及分銷開支		(195,803)	(162,577)
行政開支		(49,836)	(32,176)
經營溢利		52,176	41,862
融資成本	8(a)	(32,963)	(16,976)
除稅前溢利	8	19,213	24,886
所得稅	9(a)	(8,106)	(19,726)
期內溢利		11,107	5,160
以下各項應佔：			
本公司股權持有人		11,107	4,760
非控股股東權益		—	400
期內溢利		11,107	5,160
每股盈利	12		
基本		1.21仙	0.59仙
攤薄		1.18仙	0.58仙

第24頁至83頁的附註構成此等中期財務報表的一部分。

綜合全面收益表

截至二零一一年六月三十日止六個月
(以人民幣列示)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
期內溢利	11,107	5,160
期內其他全面收入		
中華人民共和國(「中國」)境外實體的財務報表 換算所產生的匯兌差額(扣除零稅項)	7,428	3,563
期內全面收入總額	18,535	8,723
以下各項應佔：		
本公司股權持有人	18,535	8,323
非控股股東權益	—	400
期內全面收入總額	18,535	8,723

綜合資產負債表

於二零一一年六月三十日
(以人民幣列示)

	附註	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
非流動資產			
固定資產	14		
— 物業、廠房及設備		205,747	208,859
— 經營租賃項下持作自用的租賃土地權益		32,095	32,477
		237,842	241,336
固定資產預付款項		2,397	2,397
無形資產	15	53,495	37,174
商譽	16	1,250	1,250
遞延稅項資產	24(b)	17,519	5,919
		312,503	288,076
流動資產			
存貨	17	568,169	527,054
貿易及其他應收款項	18	1,799,056	1,738,213
已抵押銀行存款	19	70,835	47,080
銀行存款及現金	20	784,152	154,913
		3,222,212	2,467,260
流動負債			
貿易及其他應付款項	21	869,230	1,358,270
銀行貸款及透支	22	774,577	833,687
其他貸款	23	—	6,500
本期稅項	24(a)	42,692	51,941
		1,686,499	2,250,398
流動資產淨值		1,535,713	216,862

綜合資產負債表

於二零一一年六月三十日
(以人民幣列示)

	附註	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
總資產減流動負債		1,848,216	504,938
非流動負債			
遞延稅項負債	24(b)	<u>585</u>	<u>2,661</u>
資產淨值		<u>1,847,631</u>	<u>502,277</u>
股本及儲備			
股本	26(b)	<u>1</u>	<u>—</u>
儲備		<u>1,832,500</u>	<u>487,147</u>
本公司股權持有人應佔權益總額		1,832,501	487,147
非控股股東權益		<u>15,130</u>	<u>15,130</u>
權益總額		<u>1,847,631</u>	<u>502,277</u>

經董事會於二零一一年八月十七日批准及授權發佈

吳鐵
董事

吳育強
董事

第24頁至83頁的附註構成此等中期財務報表的一部分。

綜合權益變動表

截至二零一一年六月三十日止六個月
(以人民幣列示)

本公司權益股東應佔

	股本	股份溢價	匯兌儲備	法定儲備	合併儲備	其他儲備	資本儲備	保留溢利	總計	非控股 股東權益	權益總額
	人民幣千元 (附註 26(b))	人民幣千元 (附註 26(c)(i))	人民幣千元 (附註 26(c)(ii))	人民幣千元 (附註 26(c)(iii))	人民幣千元 (附註 26(c)(iv))	人民幣千元 (附註 26(c)(v))	人民幣千元 (附註 26(c)(vi))	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一零年											
一月一日的結餘	—	—	37,726	44,901	8,256	—	4,116	226,747	321,746	15,130	336,876
截至二零一零年											
六月三十日止											
六個月的權益變動：											
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	4,760	4,760	400	5,160
其他全面收入	—	—	3,563	—	—	—	—	—	3,563	—	3,563
全面收入總額	—	—	3,563	—	—	—	—	4,760	8,323	400	8,723
以權益結算並以股份 為基礎的交易	—	—	—	—	—	—	11,598	—	11,598	—	11,598
於二零一零年											
六月三十日											
及二零一零年											
七月一日的結餘	—	—	41,289	44,901	8,256	—	15,714	231,507	341,667	15,530	357,197
截至二零一零年											
十二月三十一日											
止六個月的											
權益變動：											
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	123,850	123,850	400	124,250
其他全面收入	—	—	8,422	—	—	—	—	—	8,422	—	8,422
全面收入總額	—	—	8,422	—	—	—	—	123,850	132,272	400	132,672
向非控股權益分派	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(800)	(800)
以權益結算並以股份 為基礎的交易	—	—	—	—	—	—	13,208	—	13,208	—	13,208
轉撥至法定儲備	—	—	—	20,458	—	—	—	(20,458)	—	—	—
於二零一零年十二月											
三十一日的結餘	—	—	49,711	65,359	8,256	—	28,922	334,899	487,147	15,130	502,277

綜合權益變動表

截至二零一一年六月三十日止六個月
(以人民幣列示)

	本公司權益股東應佔							非控股		權益總額	
	股本	股份溢價	匯兌儲備	法定儲備	合併儲備	其他儲備	資本儲備	保留溢利	總計		股東權益
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
	(附註 26(b))	(附註 26(c)(ii))	(附註 26(c)(iii))	(附註 26(c)(iv))	(附註 26(c)(v))	(附註 26(c)(vi))	(附註 26(c)(vii))				
於二零一一年 一月一日的結餘	—	—	49,711	65,359	8,256	—	28,922	334,899	487,147	15,130	502,277
截至二零一一年 六月三十日止 六個月的 權益變動：											
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	11,107	11,107	—	11,107
其他全面收入	—	—	7,428	—	—	—	—	—	7,428	—	7,428
全面收入總額	—	—	7,428	—	—	—	—	11,107	18,535	—	18,535
根據重組已發行股份 根據配售及公開發售 已發行的股份， 扣除股份發行開支 以權益結算並以股份 為基礎的交易	1	—	—	—	—	383,379	—	—	383,380	—	383,380
	—	933,786	—	—	—	—	—	—	933,786	—	933,786
	—	—	—	—	—	—	9,653	—	9,653	—	9,653
於二零一一年 六月三十日的結餘	1	933,786	57,139	65,359	8,256	383,379	38,575	346,006	1,832,501	15,130	1,847,631

第24頁至83頁的附註構成此等中期財務報表的一部分。

綜合現金流量表

截至二零一一年六月三十日止六個月
(以人民幣列示)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
經營活動			
除稅前溢利		19,213	24,886
經下列各項調整：			
折舊	8(c)	7,786	5,452
經營租賃項下持作自用的租賃 土地權益攤銷	8(c)	382	161
無形資產攤銷	8(c)	3,798	2,130
融資成本	8(a)	32,963	16,976
銀行利息收入	6	(1,346)	(188)
出售物業、廠房及設備虧損／(收益)淨額	7	4	(535)
以權益結算並以股份為基礎支付的支出 匯兌虧損／(收益)	8(b)	9,653	11,598
		790	(149)
營運資金變動前的經營溢利		73,243	60,331
存貨增加		(43,233)	(212,526)
貿易及其他應收款項增加		(61,537)	(49,436)
貿易及其他應付款項(減少)／增加		(85,591)	13,301
經營所用現金		(117,118)	(188,330)
已付稅項			
已付香港利得稅		(1,557)	—
已付中國所得稅		(29,474)	(40,241)
經營活動所用現金淨額		(148,149)	(228,571)

綜合現金流量表

截至二零一一年六月三十日止六個月
(以人民幣列示)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
投資活動			
購買物業、廠房及設備款項		(15,844)	(30,871)
購買無形資產款項		(20,128)	(1,288)
出售物業、廠房及設備所得款項		—	2,761
已抵押銀行存款(增加)/減少		(23,755)	16,499
已收取利息		1,346	188
投資活動所用現金淨額		(58,381)	(12,711)
融資活動			
新借銀行貸款所得款項		843,768	837,769
其他貸款所得款項		250,000	16,500
償還銀行貸款		(897,103)	(722,185)
償還其他貸款		(256,500)	(70,000)
關連公司的墊款		—	122,120
已付利息		(32,963)	(16,976)
配售及公開發售下發行股份所得款項淨額		933,786	—
融資活動所得現金淨額		840,988	167,228
現金及現金等價物增加/(減少)淨額		634,458	(74,054)
於一月一日的現金及現金等價物		149,810	212,240
匯率變動的影響		(116)	180
於六月三十日的現金及現金等價物	20	784,152	138,366

第24頁至83頁的附註構成此等中期財務報表的一部分。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

1 申報實體及公司資料

中國泰凌醫藥集團有限公司(「本公司」)乃於二零一零年三月一日根據開曼群島公司法第22章(一九六一年第三十三號法律，經綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。

根據本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)為籌備本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市而作出的重組(「重組」)，本公司於二零一一年四月八日成為本集團的控股公司。重組詳情載於日期為二零一一年四月八日的本公司招股章程(「招股章程」)及附註26(b)。本公司股份於二零一一年四月二十日在聯交所上市。

本公司於二零一一年六月三十日的附屬公司詳情如下：

公司名稱	成立／ 註冊成立地點	已發行及 繳足股本詳情	所有權權益部分			主要業務
			本集團 有效權益	本公司持有	附屬 公司持有	
NT Pharma (Group) Co., Ltd.	英屬處女群島	9美元	100%	100%	—	投資控股
Kimford Investment Limited (「Kimford」)	英屬處女群島	1美元	100%	—	100%	投資控股
Goldwise Resources Limited	英屬處女群島	1美元	100%	—	100%	投資控股
Tai Ning Pharmaceutical (Investment) Company Limited	英屬處女群島	1美元	100%	—	100%	投資控股
Farbo Investment Limited	英屬處女群島	1美元	100%	—	100%	投資控股
Humford Limited	英屬處女群島	1美元	100%	—	100%	投資控股
NTP (China) Investment Co., Limited	香港	15,000,000 港元	100%	—	100%	投資控股
NT Pharma (HK) Limited	香港	2港元	100%	—	100%	買賣處方藥

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

1 申報實體及公司資料 (續)

本公司於二零一一年六月三十日的附屬公司詳情如下：(續)

公司名稱	成立／ 註冊成立地點	已發行及 繳足股本詳情	所有權權益部分			主要業務
			本集團 有效權益	本公司持有	附屬 公司持有	
泰凌醫藥貿易(上海) 有限公司	中國	2,000,000美元	100%	—	100%	銷售處方藥
泰凌同舟(北京)醫藥 有限公司	中國	人民幣 10,000,000元	100%	—	100%	銷售處方藥 及疫苗
廣東泰凌醫藥有限公司	中國	人民幣 20,000,000元	100%	—	100%	銷售處方藥
泰凌同舟醫藥諮詢(上海) 有限公司	中國	3,370,000美元	100%	—	100%	提供物流及 諮詢服務
海南泰凌生物製品有限公司	中國	人民幣 100,000,000元	100%	—	100%	銷售疫苗
泰凌同舟醫藥(上海) 有限公司	中國	人民幣 50,000,000元	100%	—	100%	銷售處方藥 及疫苗
蘇州第壹製藥有限公司 (「蘇州第壹」)(附註(ii))	中國	人民幣 55,625,000元	80%	—	80%	製造處方藥

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

1 申報實體及公司資料 (續)

本公司於二零一一年六月三十日的附屬公司詳情如下：(續)

公司名稱	成立／ 註冊成立地點	已發行及 繳足股本詳情	所有權權益部分			主要業務
			本集團 有效權益	本公司持有	附屬 公司持有	
泰凌醫藥(中國)有限公司	中國	11,851,401美元	100%	—	100%	暫無業務
泰凌醫藥(江蘇)有限公司	中國	人民幣 166,600,000元	100%	—	100%	銷售處方藥 及疫苗
泰凌醫藥信息諮詢(上海) 有限公司	中國	500,000美元	100%	—	100%	提供諮詢服務
泰凌(中國)醫藥投資 有限公司	中國	20,030,000 美元	100%	—	100%	投資控股

附註：

- (i) 持有80%權益的附屬公司蘇州第壹由Kimford與蘇州醫藥集團有限公司(「蘇州集團」)於二零零五年十二月二十三日成立。Kimford以現金注資人民幣4,450萬元，相當於蘇州第壹已繳足資本的80%，而蘇州集團透過注入藥品製造業務作為餘下資本。根據Kimford與蘇州集團於二零零五年十一月二十五日簽訂的協議，蘇州第壹的純利由本集團與蘇州集團按80：20的比例分成，惟蘇州集團享有的年度溢利不得低於人民幣800,000元。根據蘇州集團日期為二零一一年六月三十日的通知函，蘇州集團已同意放棄就蘇州第壹截至二零一一年十二月三十一日止年度溢利分成的權利。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

2 呈列基準

如附註1所述，直至二零一一年四月八日，本集團的重組尚未完成。然而，由於參與重組的所有實體於重組前及緊隨重組後均受最終權益股東(「控股股東」)共同控制，該等綜合中期財務報表已獲編製為共同控制下的業務重組。

該等中期財務報表所載本集團的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，包括本集團的經營業績，猶如本集團於整個呈列期間一直存在且維持不變。本集團於二零一零年十二月三十一日的綜合資產負債表，為呈列本集團的綜合業務狀況，猶如現有集團架構於相關日期已經存在而編製。

所有集團內公司之間的重大交易及結餘均已於綜合賬目時予以抵銷。

3 重大會計政策

(a) 合規聲明

此等截至二零一一年六月三十日止六個月的綜合中期財務報表，乃根據香港會計準則第34號中期財務報告及香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒布的所有適用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」，此統稱包括所有適用的個別香港財務報告準則)、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋、香港公認會計原則以及香港公司條例的披露規定而編製。此等財務報表亦符合聯交所證券上市規則的適用披露規定。本集團一直採納及貫徹應用的重大會計政策概要載於下文。

香港會計師公會已頒佈首次生效或讓本集團可於本會計期間提早採納的若干新訂及經修訂香港務報告準則。倘反映於此等財務報表內的會計政策發展於目前及過往會計期間與本集團有關，則附註4訂定了產生自首次應用此等發展的任何會計政策變動資料。

3 重大會計政策 (續)

(b) 綜合中期財務報表的編製基準

綜合中期財務報表包括本集團屬下公司的經營業績。

綜合中期財務報表以人民幣(「人民幣」)呈列，並四捨五入計至最接近千位。編製本集團綜合中期財務報表所用計量基準為歷史成本基準。

編製符合香港財務報告準則的中期財務報表時，管理層須對影響政策的運用以及資產、負債、收入及支出的呈報金額作出判斷、估計及假設。估計及有關假設乃根據過往經驗及相信在有關情況下屬合理的各項其他因素而作出，其結果成為對在其他來源並不顯而易見的資產與負債的賬面值作出判決的基礎。實際結果可能有別於該等估計。

估計及相關假設會持續予以審閱。對會計估計進行修訂時，若修訂只影響該期間，則修訂會在修訂估計的期間內確認；若修訂影響到當期及未來期間，則在修訂及未來期間確認。

管理層於採用對綜合中期財務報表產生重大影響的香港財務報告準則時所作的判斷及估計不確定因素的主要源頭於附註30內討論。

(c) 附屬公司和非控股股東權益

附屬公司是指由本集團控制的實體。當本集團有權支配一實體的財務和經營決策，並藉此從其活動中取得利益，即存在控制權。於評估控制權存在與否時，會考慮目前可予行使的潛在投票權。

於附屬公司的投資由擁有控制權當日起計入綜合中期財務報表，直至控制權結束為止。集團內部往來的結餘和交易及集團內部交易產生的任何未變現溢利，均會在編製綜合中期財務報表時全數抵銷。集團內部交易產生的未變現虧損的抵銷方法與未變現收益相同，但抵銷額只限於沒有證據顯示已出現減值的部分。

合併的會計方式用於當中所有合併實體於業務合併前及後由同一批控股股東最終控制的共同控制合併，而該控制並非短暫。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

3 重大會計政策 (續)

(c) 附屬公司和非控股股東權益 (續)

非控股股東權益，即非本公司直接或間接應佔一附屬公司的權益及有關權益本集團並未與該等權益的持有者同意任何額外條款而令本集團整體對該等權益有推定責任並而符合金融負債的定義。

非控股股東權益在綜合資產負債表的權益內，與應撥歸本公司股權持有人權益分開呈列。非控股股東權益所佔本集團業績呈列在綜合損益表及綜合全面收益表內，呈列為期內總溢利或虧損及總全面收益被分配至非控股股東權益及本公司股權持有人權益。

(d) 商譽

商譽指：

- (i) 已轉移代價的公允值、在被收購公司的非控股權益的金額及本集團早前所持被收購公司股權的公允值總金額；超出
- (ii) 本集團於收購日期被收購公司的可辨別資產及負債的公允淨值的金額。

如(ii)的金額大於(i)，則此超出金額即時在損益表確認入賬作為議價購入的收益。

商譽按成本值減累計減值虧損列賬。業務合併所得的商譽會被分配至各個現金產生單位或各組現金產生單位(預期會產生合併協同效益)，並須每年作減值測試(見附註3(i))。

期內出售單一現金產生單位時，其應佔已收購商譽金額會於計算出售交易的盈虧時計入其中。

3 重大會計政策 (續)

(e) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按成本減去累計折舊及減值虧損後於資產負債表列賬(見附註3(i))。

物業、廠房及設備項目的折舊是以直線法在以下預計可用年限內撇銷其成本(已扣除估計餘值(如有))計算：

- 於租賃土地上的樓宇按尚餘租賃期或預計可用年限(即落成日期起計50年)兩者中的較短期間計算折舊。
- 廠房及機器 5-10年
- 傢俬及裝置 5年
- 租賃裝修 按租期
- 辦公室設備 5年
- 汽車 3-5年

當一項物業、廠房及設備的各部分可用年限不同，其成本按合理基準分配予各部分並單獨計提折舊。一項資產可用年限及其餘值(如有)將會每年進行檢討。

報廢或出售物業、廠房及設備項目所產生的盈虧以項目出售所得款項淨額與賬面值之間的差額釐定，並於報廢或出售日即時於損益賬確認。

(f) 在建工程

在建工程指建造中的物業、廠房及設備以及安裝和調試中的機器及設備。在建工程按成本減累計減值虧損於資產負債表列賬(見附註3(i))。成本包括建設成本、廠房及設備及其他直接成本加借貸成本，包括於建造期間的利息費用及為該等項目所借外幣貸款產生的匯兌差額，其被視為借貸成本調整(見附註3(t))。

在建工程在接近竣工及可作擬定用途前，並不計提任何折舊。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

3 重大會計政策 (續)

(g) 無形資產 (不包括商譽)

(i) 商標

由本集團購買的商標，於資產負債表按成本減累計攤銷及減值虧損入賬(見附註3(i))。商標於10年期間按直線法攤銷於損益賬扣除。

(ii) 新藥保護權

本集團購買的新藥保護權於資產負債表按成本減累計攤銷及減值虧損入賬(見附註3(i))。新藥保護權於32個月保護權期間按直線法攤銷於損益賬扣除。

(iii) 良好供應規範認證(「GSP認證」)

由本集團購買的GSP認證並無限期，於資產負債表按成本減累計攤銷及減值虧損入賬(見附註3(i))。

(iv) 獨家代理權

本集團購買的獨家代理權於資產負債表按成本減累計攤銷及減值虧損入賬(見附註3(i))。獨家代理權於10年代理期內按直線法攤銷。

(v) 會所會籍

本集團購買的會所會籍於資產負債表按成本減減值虧損列值(見附註3(i))。

(vi) 計算機軟件

本集團購買的計算機軟件於資產負債表按成本減累計攤銷及減值虧損入賬(見附註3(i))。計算機軟件按其估計可使用年期5至10年內攤銷。

所有無形資產的攤銷期及基準均每年進行檢討。

如無形資產的可使用年期被評估為無限期，則該等無形資產不會被攤銷。有關無形資產的可使用年期為無限期的任何結論，會每年檢討以釐定事件及情況是否繼續支持該資產的無限期可使用年期評估。倘不繼續支持，則可使用年期評估由無限期變為確定限期，並自變化的日起根據上述有確定使用年期的無形資產攤銷政策作出前瞻性記賬。

3 重大會計政策 (續)

(h) 經營租賃開支

倘屬本集團透過經營租賃使用資產的情況，則根據租賃作出的付款會在租賃期所涵蓋的會計期間內，以等額在損益賬扣除；但如有其他基準可更清楚地反映租賃資產所產生的收益模式則除外。經營租賃協議所涉及的激勵措施均在損益賬中確認為租賃淨付款總額的組成部分。或然租金在其產生的會計期間內在損益賬扣除。

根據經營租賃所收購土地的收購成本於租賃期內以直線法攤銷。

(i) 資產減值

(i) 貿易及其他應收款項減值

貿易及其他應收款項會於每個結算日進行檢討，以決定是否有客觀的減值證據。客觀的減值證據包括顯著的數據引起本集團對以下一項或多項虧損事件的關注：

- 債務人的重大財務困難；
- 違反合約，例如拖欠償還利息或本金；
- 債務人可能將會破產或其他財務重整；及
- 科技、市場、經濟及法律環境的重大改變對債務人有負面的影響。

倘若存在任何上述證據，減值虧損將按以下方式釐定及確認：

- 就按成本列賬的貿易及其他應收款項而言，減值虧損以資產賬面值與按同類金融資產現行市場回報率貼現的估計未來現金流量現值計量。
- 就按攤銷成本列賬的貿易及其他應收款項而言，減值虧損按資產賬面值與估計未來現金流量現值的差額計量，如貼現影響屬重大，則按金融資產原來實際利率(即初始確認該等資產時計算的實際利率)貼現。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

3 重大會計政策 (續)

(i) 資產減值(續)

(i) 貿易及其他應收款項減值(續)

倘貿易及其他應收款項具備類似的風險特徵，例如類似的逾期情況及並未單獨被評估為減值，則有關的評估會同時進行。金融資產的未來現金流量會根據與該類資產具有類似信貸風險特徵資產的過往虧損情況以一同評估減值。

倘若減值虧損的金額於隨後期間減少，而減幅可與確認減值虧損後發生的事件客觀聯繫，則減值虧損將通過損益賬予以撥回。撥回減值虧損不得導致資產的賬面值超出其在過往年度在沒有確認減值虧損情況下而釐定的數額。

若應收賬款及應收票據的可收回性被視為可疑，但並非完全沒有可能收回，則就其確認的減值虧損乃採用撥備賬來記錄。當本集團認為收回的可能性極低時，被視為不可收回的數額便會直接沖銷應收賬款及應收票據，與該債務有關而在撥備賬內持有的任何數額也會轉回。其後收回早前計入撥備賬的數額會在撥備賬轉回。撥備賬的其他變動和其後收回早前直接沖銷的數額均在損益內確認。

(ii) 其他資產減值

以下資產會於每個結算日檢討內外資料來源，以鑒定可有減值或減值虧損不再存在或可有減少的跡象(商譽除外)：

- 物業、廠房及設備；
- 分類為以經營租賃持有的租賃土地權益的預付款；
- 在建工程；
- 無形資產；及
- 商譽。

倘若任何此等跡象存在，則會估計有關資產的可收回金額。此外，就商譽，尚不可供使用的無形資產及有無限使用年限的無形資產而言，其可收回金額會每年估計(不論是否存在任何減值跡象)。

3 重大會計政策 (續)

(i) 資產減值 (續)

(ii) 其他資產減值 (續)

— 計算可收回金額

資產的可收回金額為其公允值減成本及其使用價值兩者中的較高者。評估使用價值時，本集團以除稅前的折現率計算預計未來現金流量的現值，而該折現率須能反映當時市場對貨幣時間價值及該項資產的特有風險的評估。如某項資產產生的現金流量基本上不能獨立於其他資產所產生的現金流量，則可收回金額按可獨立產生現金流量的最小資產組合(即現金產生單位)計算。

— 確認減值虧損

每當資產(或其所屬的現金產生單位)的賬面值超過其可收回金額，即會在損益確認減值虧損。就現金產生單位確認的減值虧損乃先分配以減少任何分配至現金產生單位(或單位組別)的商譽的賬面值，然後按比例減少單位(或單位組別)內其他資產的賬面值，惟資產賬面值不會減少至低於其個別公允值減出售成本或使用價值(如可釐定)。

— 減值虧損撥回

就商譽以外的資產而言，當釐定可收回金額時採納的估計有正面的改變時，減值虧損將會撥回。有關商譽的減值虧損則不會撥回。

減值虧損的撥回金額以假設過往期間並無確認減值虧損而計算的資產賬面值為限。減值虧損的撥回於確認撥回期間計入損益。

(iii) 中期財務報告及減值

聯交所證券上市規則規定，本集團須符合香港會計準則第34號—「中期財務報告」的規定編製有關財政年度首六個月的中期財務報告。於中期期末，本集團應用於財政年度終結時所應用的相同減值測試、確認及撥回規限(參閱附註3(i)(i)及(ii))。

在中期期間確認有關商譽的減值虧損在往後期間不會撥回。縱然只於包括該中期期間的財政年度年終時所作出的減值評估應該確認無虧損或較少虧損，在中期期間確認的減值虧損仍不會撥回。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

3 重大會計政策 (續)

(j) 存貨

存貨以成本及可變現淨值的較低者列賬。

成本乃按加權平均成本法計算，並包括所有採購成本、加工成本及其他使存貨達致其現時地點及狀況而產生的成本。

可變現淨值指正常業務過程中的估計售價減估計完成成本及銷售費用。

倘售出存貨，則該等存貨的賬面值在相關收益確認的期間確認為支出。任何撇減存貨至可變現淨值的金額及存貨的所有虧損於撇減或出現虧損的期間內確認為支出。因可變現淨值增加而撥回的任何撇減存貨的金額會於出現撥回的期間沖減列作支出的存貨金額。

(k) 貿易及其他應收款項

貿易及其他應收款項初步按公允值確認，其後則按經攤銷成本扣除呆賬減值撥備列值(見附註3(i))，惟貿易應收款項屬於給予關連人士的無固定還款期的免息貸款，或貼現影響並不重大者則除外。於該等情況下，貿易應收款項乃按成本扣除呆賬減值撥備列賬。

(l) 計息借貸

計息借貸初步按公允值減應佔交易成本的方式確認。在初步確認後，計息借貸以攤銷成本連同初步確認金額與於借款期內在損益表內確認的贖回價值之間的差額，以及用實際利率法計算的任何利息及應付費用列賬。

(m) 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項按公允值初始確認，其後按攤銷成本入賬；但如折現影響並不重大，則按成本入賬。

(n) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行結餘及手頭現金、銀行及其他金融機構活期存款，以及可即時轉換為已知金額現金的短期及高流通性投資，其價值變動風險並不重大，並在購入起計三個月內到期。就綜合現金流量表而言，需按要求償還、且屬本集團現金管理組成部分的銀行透支亦作為現金及現金等價物入賬。

3 重大會計政策 (續)

(o) 僱員福利

(i) 短期僱員福利及定額供款退休計劃的供款

薪金、年度花紅、有薪年假、定額供款退休計劃的供款及非金錢福利的成本於僱員提供相關服務期內計提。倘有關付款或結算遞延處理且影響屬重大，則有關金額按現值列賬。

(ii) 以股份為基礎的付款

授予本集團僱員的認購股權按公允值確認為僱員成本，而權益中的資本儲備亦會相應增加。公允值是在授出日期以二項式點陣模型計量，並會計及認購股權的授予條款和條件。倘僱員須符合歸屬條件才能無條件地享有購股權的權利，在考慮到認購股權歸屬的可能性後，認購股權的估計總公允值便會在整個歸屬期內分攤。

本集團在歸屬期內檢討預期歸屬的購股權數目。已於以往年度確認的累計公允值的任何調整會在回顧期間在損益中列支／計入，但如果原來的僱員開支符合確認為資產的資格，便會對資本儲備作出相應的調整。已確認為開支的數額會在歸屬日作出調整，以反映所歸屬購股權的實際數目(同時對資本儲備作出相應的調整)。權益數額在資本儲備中確認，直至購股權獲行使(轉入股份溢價賬)或購股權到期(直接轉入保留溢利)時為止。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

3 重大會計政策 (續)

(p) 所得稅

所得稅包括本期稅項及遞延稅項資產及負債的變動。本期稅項及遞延稅項資產及負債的變動均在損益表內確認；惟如其與其他全面收入中或直接於權益中確認的項目有關，則有關稅項金額須分別於其他全面收入中確認或直接於權益中確認。

本期稅項是按本期應課稅收入，以報告期末採用或主要採用的稅率計算的預期應繳稅項，及任何有關以往年度應繳稅項的調整。

遞延稅項資產及負債乃因作財務報告用途的資產及負債賬面值與作稅基用途的資產及負債賬面值兩者的可予扣減及應課稅的暫時差異所產生。遞延稅項資產亦可由未經使用的稅務虧損及未經使用的稅項優惠所產生。

除了若干有限的例外情況外，所有遞延稅項負債，及所有遞延稅項資產(僅限於將來很可能取得應課稅盈利而令該項資產得以運用的部分)均予確認。容許確認由可予扣減暫時差異所產生的遞延稅項資產的未來應課稅盈利包括其將由目前的應課稅暫時性差異撥回的部分，而此等應課稅暫時差異應由同一稅務當局向同一應課稅單位徵收，並預期在可予扣減暫時差異預期撥回的同一期間內撥回或在由遞延稅項資產產生的稅務虧損能轉回或轉入的期間內撥回。在評定目前的應課稅暫時差異是否容許確認由未經使用的稅務虧損及優惠所產生的遞延稅項資產時採用上述相同的標準，即該等暫時差異由同一稅務當局向同一應課稅單位徵收，並預期在稅務虧損或優惠能應用的期間內撥回方計算在內。

確認遞延稅項資產及負債的有限例外情況：包括不可在稅務方面獲得扣減的商譽所引致的暫時差異、首次確認但並不影響會計盈利及應課稅盈利的資產或負債(惟其不可為業務合併的部分)、以及有關於附屬公司投資所引致的暫時差異；如為應課稅差異，只限於本集團可以控制撥回時間，且在可預見將來不大可能撥回的暫時差異或如為可予扣減差異，則只限於可能在未來撥回的差異。

應確認的遞延稅項數額是按照資產及負債賬面值的預期變現或清償方式，以報告期末採用或主要採用的稅率計算。遞延稅項資產及負債均不作貼現計算。

本集團會在每個報告期末評估遞延稅項資產的賬面值。如果不再可能取得足夠的應課稅盈利以運用有關的稅務利益，賬面金額則予以調低。如日後可能取得足夠的應課稅盈利時，已扣減金額則予以撥回。

3 重大會計政策 (續)

(p) 所得稅 (續)

本期稅項結餘及遞延稅項結餘及其變動，乃各自分開列示及並無相互抵銷。若本集團在法律上擁有抵銷本期稅項資產及本期稅項負債的行使權利及能符合下列額外條件，則本期稅項資產可抵銷本期稅項負債，及遞延稅項資產可抵銷遞延稅項負債：

- (i) 若為本期稅項資產及負債，本集團計劃以淨額清償，或計劃同時變現資產和清償負債；或
- (ii) 若為遞延稅項資產及負債，如其與同一稅務當局向下述者徵收的所得稅有關：
 - 同一應課稅單位；或
 - 如為不同的應課稅單位，預期在未來每一個週期將清償或追償顯著數目的遞延稅項負債或資產及計劃以淨額基準變現本期稅項資產及清償本期稅項負債或計劃同時變現本期稅項資產及清償本期稅項負債。

(q) 撥備及或然負債

當本集團因過往事件而須負上法律或推定責任，且可能須就履行該等責任而導致經濟利益流出，並能夠就此作出可靠估計，本集團會就該些未能確定發生時間或金額不定的負債作出撥備。當數額涉及重大的時間價值時，則按預期用以履行責任的開支的現值作出撥備。

倘不一定需要流出經濟效益履行責任或未能可靠估計款額，則該等責任將披露作或有負債，除非出現經濟效益流出的可能性極微。可能出現的責任(僅由發生或不發生一項或多項未來事件而確定)亦披露為或然負債，除非出現經濟利益流出的可能性極微。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

3 重大會計政策 (續)

(r) 收入確認

收入乃以已收或應收代價的公允值計量。倘若有經濟效益可能流入本集團，而有關收入與成本(如適用)能可靠地量度，則收入會以下列方式在損益內確認：

(i) 銷售貨品

收益在貨品送達客戶場地，即客戶接收貨品及與其所有權相關的風險及回報時確認。收益並不包括增值稅或其他銷售稅，並已扣除任何營業折扣。

(ii) 服務收入

服務收入在提供相關服務時確認。

(iii) 補貼收入

補貼收入在收取款項的權利確立時確認。

(iv) 利息收入

利息收入在應計時以實際利率法確認。

(s) 外幣兌換

期內進行的外幣交易乃按適用於交易日期的匯率換算。以外幣計值的貨幣資產與負債乃按適用於結算日的匯率換算。匯兌收益及虧損於損益賬內確認。

以外幣按歷史成本計量的非貨幣資產與負債乃按適用於交易日期的匯率換算。

中國境外的經營業績乃按與適用於交易日期的匯率相若的匯率換算為人民幣。資產負債表項目乃按適用於結算日的匯率換算為人民幣。有關匯兌差額於權益內的獨立項目內直接確認。

在出售以人民幣以外的功能貨幣計值的業務時，與該業務有關的匯兌差額累計金額乃於確認出售損益時由權益重新分類為損益。

3 重大會計政策 (續)

(t) 借貸成本

直接涉及收購、建造及生產資產(即必須等待一段頗長時間方能投入作擬定用途或出售的資產)的借貸成本均會資本化作為該資產的部分成本。其他借貸成本於其產生期間確認為開支。

借貸成本乃於資產的開支產生、借貸成本產生及有關籌備資產作其擬定用途或出售所需的活動進行時即資本化作為合格資產的部分成本。當所有有關籌備合格資產作其擬定用途或出售所需的活動大致上中斷或完成時，即暫時中止或停止資本化借貸成本。

(u) 關連方

就此等中期財務報表而言，關連人士為與本集團有關連的個人或實體。

(i) 倘屬以下人士，則該人士或該人士之近親與本集團有關連：

- (a) 控制或共同控制本集團；
- (b) 對本集團有重大影響；或
- (c) 為本集團或本集團母公司的主要管理層成員。

(ii) 倘符合下列任何條件，即實體與本集團有關連：

- (a) 該實體與本集團屬同一集團之成員公司(即各母公司、附屬公司及同系附屬公司彼此間有關連)。
- (b) 一間實體為另一實體的聯營公司或合營企業(或另一實體為成員公司之集團旗下成員公司之聯營公司或合營企業)。
- (c) 兩間實體均為同一第三方的合營企業。
- (d) 一間實體為第三方實體的合營企業，而另一實體為該第三方實體的聯營公司，反之亦然。
- (e) 實體為本集團或與本集團有關連之實體就僱員利益設立的離職福利計劃。倘本集團本身便是該計劃，提供資助的僱主亦與本集團有關連。
- (f) 實體受(i)所識別人士控制或受共同控制。
- (g) 於(i)(a)所識別人士對實體有重大影響力或屬該實體(或該實體的母公司)主要管理層成員。

一名人士的家庭近親指預期有關家庭成員在與實體的往來中可影響該人士或受該人士影響。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

3 重大會計政策 (續)

(v) 分部報告

經營分部及財務報表所呈報的各分部項目金額，乃根據就分配資源予本集團各業務及地區分部及評估其表現而定期提供予本集團最高層管理人員的財務資料而確定。

就財務申報而言，個別重要營運分部不會聚合呈報，除非這些分部具有類似經濟特徵以及在產品及服務性質、生產程序性質、客戶類型或類別、分銷產品或提供服務所採用的方式及監管環境性質方面類似。倘獨立而言並非屬重要的營運分部共同擁有上述大部分特徵，則可聚合呈報。

4 會計政策變動

香港會計師公會已頒布若干香港財務報告準則修訂本及一項新詮釋，於本集團當前會計期間首次生效。其中以下發展適用於本集團的綜合中期財務報表：

- 香港會計準則第24號(二零零九年修訂)，*關聯方披露*
- 財務報告準則的改進(二零一零年)

上述發展主要有關澄清適用於本集團綜合中期財務報表的若干披露規定。有關發展對此等財務報表的內容並無重大影響。

本集團並無採納於本會計期間尚未生效的任何新準則或詮釋。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

5 營業額

本集團的主要業務為生產、銷售及分銷醫藥產品及疫苗以及向供應商提供服務。

營業額指向客戶供應貨品的銷售價值及服務收入(扣除銷售稅、增值稅及折扣)。於期內營業額中確認的各主要類別收入金額如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
銷售醫藥產品及疫苗	852,694	932,268
服務收入	130,346	82,661
	<u>983,040</u>	<u>1,014,929</u>

醫藥產品及疫苗的銷售額乃來自透過附註13所討論的本集團四個呈報分部銷售醫藥產品及疫苗，而服務收入則指就本集團所進行的市場推廣及宣傳活動而已收／應收若干供應商的費用，主要按本集團所分銷的產品數量釐定。

鑒於對本集團產品的需求在流感季節上升，故本集團大部分營業額均在每年第四季錄得，而開支則在整個年度平均分佈。因此，本集團每年上半年的營業額及溢利通常較下半年為少。

本集團的客戶分佈分散，而截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月，概無與個別客戶進行的交易超過本集團收入的10%。信貸風險集中度詳情載於附註27(a)。

6 其他收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
銀行利息收入	1,346	188
補貼收入	2,625	1,658
其他收入	260	122
	<u>4,231</u>	<u>1,968</u>

補貼收入指本集團若干於中國經營業務的附屬公司按照地方政府機構的補貼政策獲得的政府補貼。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

7 其他收入淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
出售物業、廠房及設備(虧損)/收益淨額	(4)	535
匯兌收益淨額	4,953	3,523
	<u>4,949</u>	<u>4,058</u>

8 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除下列各項：

(a) 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
須於五年內全數償還的銀行貸款及其他借貸之利息	26,508	12,876
銀行費用	6,455	4,703
借貸成本總額	<u>32,963</u>	<u>17,579</u>
減：在建工程資本化的借貸成本*	—	(603)
	<u>32,963</u>	<u>16,976</u>

* 截至二零一零年六月三十日止六個月內，借貸成本已按每年5.35%至5.84%的息率資本化。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

8 除稅前溢利 (續)

(b) 員工成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
定額供款退休計劃供款	8,883	9,480
薪金、工資及其他福利	62,126	51,703
以權益結算並以股份 為基礎支付的支出	9,653	11,598
	<u>80,662</u>	<u>72,781</u>

根據中國的相關勞工規則及法規，本集團參與相關地方當局籌辦的界定供款退休計劃(「計劃」)，據此，本集團於期內須按合資格僱員薪金的10%至22%向計劃作出供款。相關地方當局承擔應付退休僱員的全部退休金責任。

本集團亦根據香港強制性公積金計劃條例為按照香港僱傭條例司法權下聘用的僱員設立強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃為界定供款退休計劃，由獨立信託人管理。強積金計劃規定僱主及僱員各自按僱員收入的5%向該計劃作出供款，以每月相關收入20,000港元為上限。向強積金計劃支付的供款即時歸屬。

本集團除上述年度供款外並無有關支付與該等計劃有關的退休金福利的其他重大責任。

(c) 其他項目

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
折舊	7,786	5,452
於經營租賃持作自用租賃土地的權益攤銷	382	161
無形資產攤銷	3,798	2,130
核數師酬金	3,574	447
經營租賃費用：最低租賃付款－ 物業租金	3,849	4,303
存貨成本(附註17(b))	<u>682,659</u>	<u>776,241</u>

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

9 綜合收益表內所得稅

(a) 綜合收益表內所得稅指：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
本期稅項－香港利得稅		
期內撥備	10,208	6,310
本期稅項－中國所得稅		
期內撥備	12,255	14,384
過往期間(超額撥備)/撥備不足	(681)	87
	11,574	14,471
遞延稅項		
暫時性差額產生及撥回	(13,676)	(1,055)
	8,106	19,726

(b) 按適用稅率計算之稅項支出與會計盈利之對賬：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
除稅前溢利	19,213	24,886
按照相關稅務司法權區之適用所得稅		
稅率計算除稅前溢利的名義稅項	1,288	6,029
不可扣除開支的稅項影響	7,073	13,097
不課稅收入的稅項影響	(10)	—
中國稅務優惠的稅務影響	(51)	(3,324)
未確認的未使用稅項虧損之稅務影響	951	3,837
期內動用的過往年度未確認的稅項虧損之稅務影響	(464)	—
過往期間的(超額撥備)/撥備不足	(681)	87
實際所得稅	8,106	19,726

(i) 根據開曼群島及英屬處女群島的規則及規例，本集團在開曼群島及英屬處女群島無須繳納任何所得稅。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

9 綜合收益表內所得稅

(b) 按適用稅率計算之稅項支出與會計盈利之對賬：(續)

(ii) 截至二零一一年六月三十日止六個月的香港利得稅撥備，乃按該期間估計應課稅溢利的16.5% (二零一零年六月三十日：16.5%) 計算。香港公司派付的股息無需繳納任何預扣稅。

中國的業務營運乃按中國現行的適當稅率徵收稅項。截至二零一零年六月三十日止六個月，一間中國附屬公司須根據適用稅務規則及法規的稅率的50%繳納稅項。

10 董事薪酬

根據香港公司條例第161條披露的董事薪酬如下：

截至二零一一年六月三十日止六個月

	董事袍金 人民幣千元	薪金、津貼 及實物利益 人民幣千元	酌情花紅 人民幣千元	退休 計劃供款 人民幣千元	以權益結算 並以股份為 基礎支付的 支出(附註) 人民幣千元	總計 人民幣千元
執行董事						
吳鐵	—	1,510	—	5	—	1,515
吳育強	347	506	—	5	1,933	2,791
非執行董事						
錢余	—	—	—	—	—	—
錢唯	—	—	—	—	—	—
羅卓堅	—	—	—	—	—	—
獨立非執行董事						
辛定華	105	—	—	—	—	105
唐裕年	105	—	—	—	—	105
徐立之	105	—	—	—	—	105
總計	662	2,016	—	10	1,933	4,621

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

10 董事薪酬 (續)

根據香港公司條例第161條披露的董事薪酬如下：(續)

	截至二零一零年六月三十日止六個月					總計 人民幣千元
	董事袍金 人民幣千元	薪金、津貼 及實物利益 人民幣千元	酌情花紅 人民幣千元	退休 計劃供款 人民幣千元	以權益結算 並以股份為 基礎支付的 支出(附註) 人民幣千元	
執行董事						
吳鐵	—	1,579	—	5	—	1,584
吳育強	242	451	—	4	477	1,174
非執行董事						
錢余	—	—	—	—	—	—
錢唯	—	—	—	—	—	—
羅卓堅	—	—	—	—	—	—
獨立非執行董事						
辛定華	73	—	—	—	—	73
唐裕年	73	—	—	—	—	73
徐立之	73	—	—	—	—	73
總計	<u>461</u>	<u>2,030</u>	<u>—</u>	<u>9</u>	<u>477</u>	<u>2,977</u>

附註：此金額為向董事所授出購股權的估計價值。此等購股權的價值乃按附註3(o)(ii)所載本集團以股份支付交易的會計政策計算。

截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月，本集團概無向董事或下文附註11所載五名最高薪酬人士支付或應付薪酬，作為加盟本集團或加盟本集團後的獎勵金，或作為離職補償。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

11 最高薪酬人士

本集團的五名最高薪酬人士包括本公司截至二零一一年六月三十日止六個月的兩名董事(二零一零年六月三十日：兩名)，彼等的薪酬於附註10披露。餘下人士的薪酬如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
薪金及其他薪酬	1,220	876
退休計劃供款	64	59
權益結算股份支付開支	2,174	2,540
	<u>3,458</u>	<u>3,475</u>
高級管理層人數	<u>3</u>	<u>3</u>

上述人士的薪酬介乎以下範圍：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人數	二零一零年 人數
1,000,001港元至1,500,000港元	<u>3</u>	<u>3</u>

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

12 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據截至二零一一年六月三十日止六個月的本公司權益股東應佔溢利人民幣11,107,000元(二零一零年六月三十日：人民幣4,760,000元)及本公司於期內發行的普通股的加權平均數計算如下：

普通股加權平均數

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 股份數目 千股	二零一零年 股份數目 千股
於一月一日的已發行普通股(附註26(b)(i))	—	—
根據重組發行股份的影響(附註26(b)(iii))	811,438	811,438
根據配售及公開發售發行股份的影響(附註26(b)(iv))	107,593	—
	<hr/>	<hr/>
於六月三十日的普通股加權平均數	919,031	811,438
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

計算根據重組所發行普通股的加權平均數時，乃假設股份目前及過往整段期間已在外流通。

12 每股盈利 (續)

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃根據截至二零一一年六月三十日止六個月的本公司普通股持有人應佔溢利人民幣11,107,000元(二零一零年六月三十日：人民幣4,760,000元)及於有關期間的普通股攤薄加權平均數計算如下：

普通股加權平均數(攤薄)

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 股份數目 千股	二零一零年 股份數目 千股
於六月三十日的普通股加權平均數	919,031	811,438
根據購股權計劃視作以零代價發行股份的影響	19,554	10,753
	<u>938,585</u>	<u>822,191</u>
於六月三十日的普通股加權平均數(攤薄)	<u>938,585</u>	<u>822,191</u>

計算每股攤薄盈利乃假設就於二零一一年四月八日授予本集團董事及僱員的購股權(見附註25)所作修訂自最早呈列期間起經已生效。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

13 分部報告

本集團按業務分類管理。本集團呈報以下四個可呈報分部，方式與為分配資源及評估表現而向本集團最高級行政管理人員內部報告資料的方式相同。本集團並無將經營分部歸納以組成下列可呈報分部。

- 藥物推廣及銷售：該分部的營業額來自向客戶銷售及推廣藥品，包括推廣及輔助供應鏈服務。
- 疫苗推廣及銷售：該分部的營業額來自向客戶銷售及推廣疫苗產品，包括推廣及輔助供應鏈服務。
- 疫苗供應鏈：該分部的營業額來自就本集團供應商製造的疫苗產品提供供應鏈服務，即向供應商採購疫苗產品後透過本集團的網絡銷售。
- 其他藥物：該分部的營業額來自就透過本集團供應鏈網絡出售藥品提供的供應鏈服務。

期內，本集團的收益及溢利／虧損來自於在中國銷售，本集團的主要資產亦位於中國。因此，期內並無按地區分部進行分析。

(a) 分部業績

就評估分部表現及分配分部資源而言，本集團最高級行政管理人員按以下基準監控各可呈報分部的業績：

收益及開支乃經參考該等分部產生的銷售額及該等分部產生的開支分配至可呈報分部。

報告分部經營溢利／虧損所採用的方法為「經營溢利／虧損」，即經營產生的溢利／虧損，就並無特定歸屬個別分部的項目（如其他收益，其他收入／虧損淨額、董事及核數師薪酬及其他總部或公司行政成本）作出調整。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

13 分部報告 (續)

(a) 分部業績 (續)

截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月，提供予本集團最高級行政管理人員以分配資源及評價分部表現的有關本集團可呈報分部的資料載列於下文。

	疫苗供應鏈		疫苗推廣及銷售		藥物推廣及銷售		其他藥物		總計	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元								
截至六月三十日止六個月										
可呈報分部收益	340,251	484,403	176,867	117,897	322,756	277,093	143,166	135,536	983,040	1,014,929
銷售成本	(302,664)	(449,386)	(137,754)	(72,191)	(128,571)	(144,407)	(125,416)	(118,356)	(694,405)	(784,340)
可呈報分部毛利	37,587	35,017	39,113	45,706	194,185	132,686	17,750	17,180	288,635	230,589
可呈報分部經營溢利	19,346	14,395	2,394	15,763	65,347	32,985	249	726	87,336	63,869
期內折舊及攤銷	184	71	18	8	5,126	3,368	4,909	2,991	10,237	6,438

(b) 可呈報分部收益與損益對賬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
收益		
可呈報分部收益及綜合收益	983,040	1,014,929
溢利		
可呈報分部經營溢利	87,336	63,869
未分配總部及公司開支	(44,340)	(28,033)
其他收益	4,231	1,968
其他收入淨額	4,949	4,058
融資成本	(32,963)	(16,976)
除稅前綜合溢利	19,213	24,886

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

14 固定資產

	持作自用的樓宇	廠房及機器	傢私及裝置	租賃裝修	辦公室設備	汽車	在建工程	小計	經營租賃項下持作自用的租賃土地權益	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本：										
於二零一零年一月一日	96,297	28,417	198	11,062	5,541	4,404	35,422	181,341	16,178	197,519
匯兌調整	—	—	(6)	(38)	(12)	(52)	—	(108)	—	(108)
增置	4,088	1,636	387	1,957	1,570	3,179	48,027	60,844	17,528	78,372
出售	(2,851)	—	(367)	—	(32)	(701)	—	(3,951)	—	(3,951)
轉撥	46,307	13,699	—	—	—	—	(60,006)	—	—	—
於二零一零年十二月三十一日	143,841	43,752	212	12,981	7,067	6,830	23,443	238,126	33,706	271,832
累計折舊及攤銷：										
於二零一零年一月一日	636	4,978	78	6,430	2,983	2,767	—	17,872	869	18,741
匯兌調整	—	—	(3)	(6)	(8)	(28)	—	(45)	—	(45)
本年度折舊	5,209	3,451	40	2,036	769	1,166	—	12,671	360	13,031
於出售時撥回	(649)	—	—	—	(6)	(576)	—	(1,231)	—	(1,231)
於二零一零年十二月三十一日	5,196	8,429	115	8,460	3,738	3,329	—	29,267	1,229	30,496
賬面淨值：										
於二零一零年十二月三十一日	138,645	35,323	97	4,521	3,329	3,501	23,443	208,859	32,477	241,336

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

14 固定資產 (續)

	持作自用的樓宇	廠房及機器	傢俬及裝置	租賃裝修	辦公室設備	汽車	在建工程	經營租賃項下持作自用的租賃土地權益	小計	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
成本：										
於二零一一年一月一日	143,841	43,752	212	12,981	7,067	6,830	23,443	238,126	33,706	271,832
匯兌調整	—	—	(4)	(26)	(8)	(42)	—	(80)	—	(80)
增置	3,133	506	—	—	295	25	764	4,723	—	4,723
出售	—	—	—	—	(5)	—	—	(5)	—	(5)
轉撥	1,637	—	—	—	—	—	(1,637)	—	—	—
於二零一一年六月三十日	<u>148,611</u>	<u>44,258</u>	<u>208</u>	<u>12,955</u>	<u>7,349</u>	<u>6,813</u>	<u>22,570</u>	<u>242,764</u>	<u>33,706</u>	<u>276,470</u>
累計折舊及攤銷：										
於二零一一年一月一日	5,196	8,429	115	8,460	3,738	3,329	—	29,267	1,229	30,496
匯兌調整	—	—	(2)	(7)	(6)	(20)	—	(35)	—	(35)
本期間支出	3,560	2,123	20	1,100	406	577	—	7,786	382	8,168
於出售時撥回	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	—	(1)
於二零一一年六月三十日	<u>8,756</u>	<u>10,552</u>	<u>133</u>	<u>9,553</u>	<u>4,137</u>	<u>3,886</u>	<u>—</u>	<u>37,017</u>	<u>1,611</u>	<u>38,628</u>
賬面淨值：										
於二零一一年六月三十日	<u>139,855</u>	<u>33,706</u>	<u>75</u>	<u>3,402</u>	<u>3,212</u>	<u>2,927</u>	<u>22,570</u>	<u>205,747</u>	<u>32,095</u>	<u>237,842</u>

- (a) 經營租賃項下持作自用的租賃土地權益指於中國按中期租約持有的土地使用權。於二零一一年六月三十日，土地使用權的剩餘年期介乎39至46年。
- (b) 於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日，本集團就賬面淨值分別為人民幣157,126,000元及人民幣156,136,000元的若干樓宇及經營租賃項下持作自用的租賃土地權益向相關中國政府部門申請所有權證。
- (c) 於二零一零年十二月三十一日，本集團若干銀行融資已由本集團的土地及樓宇、經營租賃項下持作自用的租賃土地權益、廠房及機器以及在建工程為數合共人民幣186,372,000元作抵押。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

15 無形資產

	商標 人民幣千元	新藥保護權 人民幣千元	GSP認證 人民幣千元	獨家代理權 人民幣千元	會所會籍 人民幣千元	計算機軟件 人民幣千元	總計 人民幣千元
成本：							
於二零一零年一月一日	7,283	9,330	7,030	30,000	1,224	3,103	57,970
匯兌調整	—	—	—	—	(17)	—	(17)
增置	—	—	—	—	—	1,680	1,680
於二零一零年十二月三十一日	<u>7,283</u>	<u>9,330</u>	<u>7,030</u>	<u>30,000</u>	<u>1,207</u>	<u>4,783</u>	<u>59,633</u>
累計攤銷：							
於二零一零年一月一日	2,912	9,330	—	4,000	—	1,824	18,066
本年度支出	728	—	—	3,000	—	665	4,393
於二零一零年十二月三十一日	<u>3,640</u>	<u>9,330</u>	<u>—</u>	<u>7,000</u>	<u>—</u>	<u>2,489</u>	<u>22,459</u>
賬面淨值：							
於二零一零年十二月三十一日	<u>3,643</u>	<u>—</u>	<u>7,030</u>	<u>23,000</u>	<u>1,207</u>	<u>2,294</u>	<u>37,174</u>

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

15 無形資產 (續)

	商標 人民幣千元	新藥保護權 人民幣千元	GSP認證 人民幣千元	獨家代理權 人民幣千元	會所會籍 人民幣千元	計算機軟件 人民幣千元	總計 人民幣千元
成本：							
於二零一一年一月一日	7,283	9,330	7,030	30,000	1,207	4,783	59,633
匯兌調整	—	—	—	—	(9)	—	(9)
增置	—	—	—	20,000	—	128	20,128
於二零一一年六月三十日	<u>7,283</u>	<u>9,330</u>	<u>7,030</u>	<u>50,000</u>	<u>1,198</u>	<u>4,911</u>	<u>79,752</u>
累計攤銷：							
於二零一一年一月一日	3,640	9,330	—	7,000	—	2,489	22,459
本期間支出	364	—	—	3,167	—	267	3,798
於二零一一年六月三十日	<u>4,004</u>	<u>9,330</u>	<u>—</u>	<u>10,167</u>	<u>—</u>	<u>2,756</u>	<u>26,257</u>
賬面淨值：							
於二零一一年六月三十日	<u>3,279</u>	<u>—</u>	<u>7,030</u>	<u>39,833</u>	<u>1,198</u>	<u>2,155</u>	<u>53,495</u>

- (a) 本集團於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日重新評估GSP認證的使用年期，認為GSP認證繼續被視為擁有無限使用年期。

本集團比較GSP認證的現金產生單位的可收回金額與其賬面值，進行年度減值測試，認為於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日並無出現減值。現金產生單位的可收回金額乃根據使用價值計算釐定。使用價值使用以管理層及董事批准的五年財務預算為基準的現金流量預測計算。二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日，已分別就減值測試中的現金流量預測使用貼現率13.9%及14.2%。

- (b) 會所會籍指獲授在未定期限內使用會所設施的權利，故其使用年期無限期。截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月並無攤銷計入損益。
- (c) 於截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月支出的攤銷已計入綜合收益表內的「銷售及分銷開支」及「行政開支」內。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

16 商譽

成本及賬面值：

於一月一日及六月三十日／十二月三十一日

於二零一一年
六月三十日
人民幣千元

於二零一零年
十二月三十一日
人民幣千元

1,250

1,250

包含商譽的現金產生單位的減值測試

商譽分配至下列已辨別的本集團現金產生單位：

泰凌同舟(北京)醫藥有限公司
泰凌同舟醫藥(上海)有限公司

於二零一一年
六月三十日
人民幣千元

於二零一零年
十二月三十一日
人民幣千元

769

769

481

481

1,250

1,250

本集團比較現金產生單位(包括商譽)於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日的可收回金額及賬面值，進行年度減值測試。現金產生單位的可收回金額乃根據使用價值計算釐定。該等計算乃使用以管理層及董事批准的五年期財務預算為基準的現金流量預測，並基於下列主要假設：

泰凌同舟(北京)醫藥有限公司
— 毛利率
— 增長率
— 貼現率

泰凌同舟醫藥(上海)有限公司
— 毛利率
— 增長率
— 貼現率

於二零一一年
六月三十日
%

於二零一零年
十二月三十一日
%

42.0 - 42.9

42.0 - 42.9

7.8 - 14.9

11.8 - 32.4

13.9

14.2

16.1 - 17.0

12.6 - 17.0

16.1 - 25.1

14.4 - 18.1

13.9

14.2

各現金產生單位的可收回金額超出其賬面金額，董事認為於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日商譽並無出現減值。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

17 存貨

(a) 綜合資產負債表內的存貨包括：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
原材料	9,175	7,397
在製品	1,275	1,502
製成品	557,672	518,100
低值易耗品	47	55
	568,169	527,054

於二零一一年六月三十日，本集團若干銀行融資已由本集團的存貨人民幣50,317,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣52,971,000元)作抵押(見附註22)。

(b) 確認為開支並計入損益賬的存貨額分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
已售存貨的賬面值	680,894	775,080
存貨撇減	1,765	1,161
	682,659	776,241

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

18 貿易及其他應收款項

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應收賬款及應收票據 減：呆賬撥備(附註18(b))	1,617,059 (14,983)	1,579,305 (12,595)
	1,602,076	1,566,710
按金、預付款項及其他應收款項	196,377	170,837
應收關連公司款項	—	52
應收董事款項	603	614
	1,799,056	1,738,213

於二零一一年六月三十日，本集團預期將於超過一年後收回或確認為開支的按金、預付款項及其他應收款項達人民幣896,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣960,000元)。所有其餘貿易及其他應收款項預期將於一年內收回或確認為開支。

於二零一一年六月三十日，本集團若干銀行融資已由本集團的貿易及其他應收款項人民幣228,692,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣366,694,000元)作抵押(見附註22)。

(a) 賬齡分析

貿易及其他應收款項包括貿易應收賬款及應收票據(經扣除呆賬撥備)，其截至結算日按發票日期計算的賬齡分析如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
三個月內	734,816	886,616
超過三個月但於六個月內	181,742	319,321
超過六個月但於一年內	492,893	149,300
超過一年但於二年內	185,280	207,109
超過二年	7,345	4,364
	1,602,076	1,566,710

貿易應收賬款於開立賬單後30日至240日到期。本集團信貸政策的其他詳情載於附註27(a)。

18 貿易及其他應收款項 (續)

(b) 貿易應收賬款及應收票據減值

有關貿易應收賬款及應收票據的減值虧損乃使用備抵賬記錄，惟本集團認為收回款項的機會甚微則除外，在此情況下減值虧損直接在貿易應收賬款及應收票據中撇銷(見附註3(i)(i))。

於期內／年內個別及共同視為呆賬撥備的變動如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
於一月一日	12,595	13,268
期內／年內確認的減值虧損	3,557	3,109
撇銷不可收回金額	(1,169)	(3,782)
	<u>14,983</u>	<u>12,595</u>
於六月三十日／十二月三十一日	<u>14,983</u>	<u>12,595</u>

於二零一一年六月三十日，本集團的貿易應收賬款及應收票據為人民幣28,824,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣17,541,000元)，當中個別部分被斷定出現減值。個別出現減值的應收款項與客戶有關，而管理層評估後，預期只可收回其中一部分的應收款項。因此，於二零一一年六月三十日確認特別呆賬撥備人民幣14,983,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣12,595,000元)。本集團並未就該等結餘持有任何抵押品。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

18 貿易及其他應收款項 (續)

(c) 未減值的貿易應收賬款及應收票據

個別及共同視為尚未減值的貿易應收賬款及應收票據的賬齡分析如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
未到期及未減值	703,226	918,233
三個月內到期	336,016	298,448
三個月至六個月內到期	272,253	87,997
六個月至一年內到期	159,283	214,658
一年後到期	117,457	42,428
	885,009	643,531
	1,588,235	1,561,764

未到期及未減值的應收款項與廣泛無近期拖欠記錄的客戶有關。

董事已評估本集團所有重大已逾期及未減值的貿易應收款項的情況及有關債務人的財務狀況及信譽程度，且彼等認為概無跡象表明該等債務人信譽程度惡化或與債務人產生糾紛導致不償還未償還貿易應收款項的情況。本集團亦已與大部分債務人(於二零一一年六月三十日擁有超過一年的債務)就償還未償還債務的時間表達成一致意見。根據以上所述，董事認為所有已逾期但未減值貿易應收款項均可收回而毋須就該等應收款項計提減值虧損。本集團並無持有此等結餘任何附屬抵押品。

19 已抵押銀行存款

於二零一一年六月三十日，存款已抵押於銀行，以獲取若干銀行貸款及應付票據，其金額合計為人民幣176,159,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣163,712,000元)(見附註22)。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

20 銀行存款及現金

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
銀行存款及現金	784,152	154,913
銀行透支(附註22)	—	(5,103)
綜合現金流量表內的現金及現金等價物	784,152	149,810

於二零一一年六月三十日，存於中國所屬銀行的現金及銀行結餘為人民幣145,259,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣149,785,000元)。自中國匯出的款項須遵守中國政府施行的匯兌限制。

21 貿易及其他應付款項

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
貿易應付款項及應付票據	742,906	781,891
其他應付款項及應計費用	104,355	121,194
建築應付款項	7,603	18,724
預收款	9,146	13,786
應付關連公司款項	5,220	422,675
	869,230	1,358,270

貿易及其他應付款項全部預期於一年內或須按要求償還。

於結算日，貿易及其他應付款項包括貿易應付款項及應付票據，其以發票日期為準的賬齡分析如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
三個月內或按要求	444,630	481,471
超過三個月但於六個月內	77,974	224,312
超過六個月但於一年內	165,725	6,332
超過一年	54,577	69,776
	742,906	781,891

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

22 銀行貸款及透支

於二零一一年六月三十日，應償還銀行貸款及透支如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
一年內或按要求償還	774,577	833,687

於二零一一年六月三十日，銀行貸款及透支的抵押狀況如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
銀行透支(附註20)		
— 無抵押	—	5,103
銀行貸款		
— 已抵押	178,255	310,579
— 無抵押	596,322	518,005
	774,577	828,584
	774,577	833,687

於二零一一年六月三十日，本集團的銀行融資為人民幣682,096,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣646,380,000元)，而其中所動用金額為人民幣178,255,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣310,579,000元)，本集團以其若干資產作如下抵押：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
固定資產	—	186,372
存貨	50,317	52,971
貿易及其他應收款項	228,692	366,694
已抵押銀行存款	41,156	25,189
	320,165	631,226

22 銀行貸款及透支 (續)

於二零一一年六月三十日，本集團若干銀行融資為數人民幣885,000,000元，已由重組前的本集團直接控股公司NT Pharma (Holdings) Company Limited (「NT Holdings」) 出具的企業擔保及中國政府控制的一家公司出具的擔保作出抵押。

於二零一零年十二月三十一日，本集團若干銀行融資為數人民幣587,776,000元，由本集團董事提供的共同及個別個人擔保、NT Holdings提供的公司擔保、中國政府控制的公司提供的擔保及香港特別行政區政府提供的擔保作出抵押。

本集團的若干銀行融資須於履行普遍於與金融機構的借出安排出現的契諾後，方可作實。倘本集團違反契諾，已調撥貸款須按要求償還。本集團定期監察其此等契諾的合規狀況。

於二零一零年十二月三十一日，本集團及一家附屬公司就賬面值為人民幣28,116,000元的銀行貸款違反有關利息保障比率的契諾。債權人銀行有權要求因違反契諾而即時償還貸款。於二零一一年三月二十九日，債權人銀行已豁免本集團遵守上述融資契諾。

本集團的利率風險詳情載於附註27(c)。

23 其他貸款

於二零一零年十二月三十一日，其他貸款指中國政府控制的實體所提供的貸款，為無抵押及按4.86%的年利率計息。該貸款已於二零一一年一月十七日償還。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

24 所得稅計入綜合資產負債表

(a) 即期稅項計入綜合資產負債表，包括：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
香港利得稅撥備	15,868	7,217
中國所得稅撥備	26,824	44,724
	42,692	51,941

(b) 已確認的遞延稅項資產及負債：

於綜合資產負債表內已確認的遞延稅項(資產)/負債部分及期內/年內變動如下：

	收購業務產生 資產重估 人民幣千元	撥備及減值 人民幣千元	稅項虧損 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一零年一月一日	2,740	(4,547)	—	(1,807)
計入盈虧	(79)	(1,372)	—	(1,451)
於二零一零年十二月三十一日	<u>2,661</u>	<u>(5,919)</u>	<u>—</u>	<u>(3,258)</u>
於二零一一年一月一日	2,661	(5,919)	—	(3,258)
計入盈虧	(87)	(750)	(12,839)	(13,676)
於二零一一年六月三十日	<u>2,574</u>	<u>(6,669)</u>	<u>(12,839)</u>	<u>(16,934)</u>

24 所得稅計入綜合資產負債表 (續)

(b) 已確認的遞延稅項資產及負債：(續)

綜合資產負債表對賬

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
綜合資產負債表已確認的遞延稅項資產淨值	(17,519)	(5,919)
綜合資產負債表已確認的遞延稅項負債淨值	585	2,661
	(16,934)	(3,258)

(c) 未確認的遞延稅項資產

根據附註3(p)所載的會計政策，本集團並無就二零一一年六月三十日的未動用稅項虧損人民幣34,819,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣33,363,000元)確認遞延稅項資產。董事認為，相關稅務司法權區及實體內產生可供動用虧損以抵銷未來應課稅溢利的可能性很低。

於二零一一年六月三十日，稅項虧損將於二零一二年、二零一三年、二零一四年、二零一五年及二零一六年分別為人民幣829,000元、人民幣6,508,000元、人民幣3,910,000元、人民幣18,967,000元及人民幣3,736,000元會到期，而根據現有稅項法律，餘下稅項虧損人民幣869,000元尚未到期。

(d) 未確認的遞延稅項負債

中國附屬公司並無就未分派溢利撥備遞延稅項負債，乃因本集團控制該等附屬公司的股息政策且並無計劃於可預見未來分派須繳納中國股息預扣稅的溢利。

於二零一一年六月三十日，本集團未就股息預扣稅作出撥備的中國附屬公司未分派溢利總額約為人民幣358,830,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣389,718,000元)。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

25 以權益結算並以股份為基礎交付的交易

NT Holdings推行一項購股權計劃並於二零零九年九月十八日採納(「二零零九年購股權計劃」)。根據該計劃，本集團若干僱員獲授購股權認購NT Holdings股份。購股權自其授出日期起一至三年後歸屬，並於授出之日起計十年內可予行使。每份購股權賦予持有人權利認購一股NT Holdings普通股。

於二零一一年四月七日，NT Holdings董事終止二零零九年購股權計劃，而本公司董事則採納首次公開發售前購股權計劃，據此，每份購股權的持有人有權認購一股本公司普通股。根據首次公開發售前購股權計劃，二零零九年購股權計劃項下的購股權承授人已各自以其二零零九年購股權計劃項下的購股權按每兩份換取一份的基準換取首次公開發售前購股權計劃項下的購股權。承授人就根據首次公開發售前購股權計劃獲授的每份購股權應付行使價是承授人就彼等根據二零零九年購股權計劃獲授的購股權應付行使價的兩倍(行使價為本公司於二零一一年四月二十日進行公開發售中提呈發售其股份以供認購的價格(「發售價」)70%的購股權除外)。首次公開發售前購股權計劃的所有其他條款與二零零九年購股權計劃一致。換取購股權被視為二零零九年購股權計劃的修訂。由於該修訂並未導致購未行使購股權的價值於修訂之日出現重大變動，故修訂並未對本集團的溢利或虧損造成任何影響。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

25 以權益結算並以股份為基礎交付的交易 (續)

(a) 授出條款及條件(修訂後)如下：

授予董事的購股權	工具數目	歸屬條件	購股權的合約期限
於二零一零年三月一日	800,000	授出日期起計一年	10年
於二零一零年三月一日	800,000	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年三月一日	800,000	授出日期起計三年	10年
於二零一零年七月一日	1,075,775	授出日期起計一年	10年
於二零一零年七月一日	1,075,775	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年七月一日	1,075,775	授出日期起計三年	10年

5,627,325

授予僱員的購股權

於二零零九年九月十八日	9,667,972	授出日期起計一年	10年
於二零零九年九月十八日	9,667,972	授出日期起計兩年	10年
於二零零九年九月十八日	9,667,971	授出日期起計三年	10年
於二零一零年一月二十八日	3,791,322	授出日期起計一年	10年
於二零一零年一月二十八日	3,791,322	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年一月二十八日	3,791,322	授出日期起計三年	10年
於二零一零年三月一日	33,334	授出日期起計一年	10年
於二零一零年三月一日	33,333	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年三月一日	33,333	授出日期起計三年	10年
於二零一零年七月一日	507,559	授出日期起計一年	10年
於二零一零年七月一日	507,558	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年七月一日	507,558	授出日期起計三年	10年
於二零一零年九月一日	266,667	授出日期起計一年	10年
於二零一零年九月一日	266,667	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年九月一日	266,666	授出日期起計三年	10年
於二零一零年十一月一日	333,334	授出日期起計一年	10年
於二零一零年十一月一日	333,333	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年十一月一日	333,333	授出日期起計三年	10年
於二零一零年十二月十七日	200,000	授出日期起計一年	10年
於二零一零年十二月十七日	200,000	授出日期起計兩年	10年
於二零一零年十二月十七日	200,000	授出日期起計三年	10年

44,400,556

50,027,881

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

25 以權益結算並以股份為基礎交付的交易 (續)

(b) 購股權數目及加權平均行使價如下：

	截至二零一一年 六月三十日止六個月		截至二零一零年 十二月三十一日止年度	
	加權平均 行使價	購股權數目	加權平均 行使價	購股權數目
期初／年初尚未行使	0.20美元	44,957,195	0.20美元	29,003,915
期內／年內經已授出	—	—	0.20美元	21,023,966
期內／年內失效	0.20美元	(552,445)	0.20美元	(5,070,686)
期末／年末尚未行使	<u>0.20美元</u>	<u>44,404,750</u>	<u>0.20美元</u>	<u>44,957,195</u>
期末／年末可予行使	<u>0.20美元</u>	<u>12,751,585</u>	<u>0.20美元</u>	<u>8,206,171</u>

呈列期內概無行使購股權。

於二零一一年六月三十日，尚未行使的購股權加權平均剩餘合約期限為8.5年（二零一零年十二月三十一日：9.0年）。

25 以權益結算並以股份為基礎交付的交易 (續)

(c) 購股權公平值及假設

授出購股權而獲得服務的公平值乃參照授出購股權的公平值釐定。授出購股權的公平值根據二項式點陣模式進行估值。購股權合約期限用作該模式的計算數據。提早行使的預期計入二項式點陣模式。

購股權公平值及假設	於二零零九年	於二零一零年	於二零一零年	於二零一零年	於二零一零年	於二零一零年	於二零一零年
	九月十八日	一月二十八日	三月一日	七月一日	九月一日	十一月一日	十二月十七日
	授出的購股權						
按釐定日期計的公平值	0.14美元	0.16美元	0.14美元	0.22美元	0.22美元	0.16美元	0.18美元
股價	0.24美元	0.28美元	0.24美元	0.34美元	0.34美元	0.34美元	0.34美元
行使價	0.2美元	0.20美元	0.20美元	0.20美元	0.20美元	0.20美元	發售價的70%
預期波動	58.46%	58.23%	58.00%	59.51%	58.94%	53.10%	57.19%
預期產生股息	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
無風險利率	4.297%	4.378%	4.293%	4.072%	3.415%	3.241%	3.858%

預期波動乃以按購股權的加權平均剩餘年期計算的類似行業上市公司歷史波動為基準，並就按公開可得資料計算的預期日後波動變動作出調整。預期股息乃按歷史股息計算。主觀假設的變化可能對公平值估計產生重大影響。

購股權乃根據服務條件授出。此條件於計算所獲得服務於授出日期的公平值時並無計算在內。授出購股權並無附帶市場條件。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

26 股本、儲備及股息

(a) 股息

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司概無宣派或支付股息。

(b) 股本

截至二零一一年六月三十日止六個月及截至二零一零年十二月三十一日止年度本公司已發行股本變動概述如下：

	於二零一一年六月三十日		於二零一零年十二月三十一日	
	股份數目 (千股)	人民幣千元	股份數目 (千股)	人民幣千元
普通股，已發行及繳足：				
於一月一日(附註(ii))	—	—	—	—
根據重組發行股份(附註(iii))	811,438	1	—	—
根據配售及公開發售 發行股份(附註(iv))	270,479	—	—	—
於六月三十日／十二月三十一日	<u>1,081,917</u>	<u>1</u>	<u>—</u>	<u>—</u>

附註：

- (i) 本公司於二零一零年三月一日註冊成立，法定股本為50,100美元，分為626,250,000,000股每股面值0.00000008美元的股份，註冊成立後按面值發行一股股份。
- (ii) 於二零一一年四月八日，根據NT Holdings的一項股東決議案，NT Holdings獲配發及發行NT Pharma (Group) Co., Ltd. (「NT Group」，本集團當時控股公司)的7股新股份，作為將應付NT Holdings款項人民幣383,378,000元的回報。當時，NT Group已發行股本為9股每股面值1美元的股份，均由NT Holdings持有。
- (iii) 於二零一一年四月八日，作為重組一部分，NT Holdings向本公司轉讓其擁有的全部NT Group股份。作為回報，本公司向NT Holdings配發及發行811,437,499股每股面值0.00000008美元的悉數繳足新股份。此時，本公司的已發行股本為811,437,500股，均由NT Holdings持有。NT Holdings於NT Group的投資的過往賬面值與就有關交換而發行的本公司股份的賬面值之間的差額，於其他儲備扣除。(附註26(c)(v))。
- (iv) 於本公司股份在聯交所上市後，於二零一一年四月二十日，本公司以配售及公開發售方式按每股4.54港元的價格發行270,479,000股每股面值0.00000008美元的股份。上述股份發行所得款項淨額為人民幣933,786,000元(經抵銷上市開支人民幣87,398,000元)。
- (v) 於二零一一年六月三十日，普通股持有人有權收取不時宣派的股息並有權於本公司會議上就每股股份投一票。所有普通股就本公司的剩餘資產方面享有同等權利。

26 股本、儲備及股息 (續)

(c) 儲備性質及用途

(i) 股份溢價

股份溢價指本公司股份面值與發行本公司股份收取的所得款項之間的差額。根據開曼群島公司法，本公司股份溢價賬可分派予本公司股東，惟倘緊隨建議分派股息日期後，本公司能夠償清日常業務過程中的到期債務。

(ii) 匯兌儲備

匯兌儲備包括所有換算非中國實體的財務報表所產外匯差額。該儲備乃根據附註3(s)載述會計政策予以處理。

(iii) 法定儲備

根據適用中國法規，本集團全部中國附屬公司須按比例將稅後溢利(已作抵銷過往年度虧損)的10%計入法定儲備，直至相關儲備達致各中國附屬公司註冊資本的50%為止。轉撥須於向股東分派股息前計入法定儲備。法定儲備金於獲相關機構批准後可予動用，以抵銷累計虧損，或增加該附屬公司的註冊資本。

(iv) 合併儲備

合併儲備指二零零五年收購並由控股股東共同控制的附屬公司資產淨值與所付現金代價之間的差額。

(v) 其他儲備

其他儲備源於因重組而將NT Group全部股權由NT Holdings轉讓予本公司，代表NT Holdings於NT Group的投資的過往賬面值與就有關交換而發行的本公司股份的賬面值之間的差額。

(vi) 股本儲備

股本儲備指授予本集團僱員未行使購股權的授出日期公平值部分，已根據附註3(o)(ii)所載股份付款所採納會計政策予以確認。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

26 股本、儲備及股息 (續)

(d) 儲備可供分派

二零一一年六月三十日，可供分派予本公司權益股東的儲備總額為人民幣914,039,000元。

(e) 資本管理

本集團管理資本的首要目標在於維護本集團持續經營能力，根據風險程度對產品進行定價並按合理成本進行融資，使本集團能向股東提供回報及向其他權益持有人提供利益。

本集團定期檢討及積極管理其資本架構，以及獲得較高股東回報(可能伴隨較高借貸水平)與充裕資金狀況所帶來的裨益及保障之間取得平衡，並就經濟環境的轉變對資本架構進行調整。

本集團參照其債務狀況監控資本。本集團的策略是保持股權與債務處於平衡狀態，並確保有足夠的營運資金履行其債務責任。本集團於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日的資產負債比率(即本集團的借貸總額除以其總資產)分別為21.9%及30.5%。

本公司及其附屬公司概無須受限於外界施加的資本規定。

27 財務風險管理及公平值

本集團在日敘業務過程中承受信貸、流動資金、利率及外匯風險。本集團承受該等風險及本集團管理該等風險的財務管理政策及所用慣例於下文載述。

(a) 信貸風險

(i) 貿易及其他應收款項

本集團的信貸風險主要來自貿易應收其他應收款項。管理層已實施信貸政策，並且不斷監察所承受信貸風險的程度。

本集團均會對所有要求超過一定金額信貸的客戶進行個別信貸評估。該等評估針對客戶過往償還到期款項的記錄及現時的還款能力，並會考慮客戶的相關資料及客戶經營業務的經濟環境。貿易應收賬款由發單日期起計30至240日內到期。一般而言，本集團不會向客戶要求抵押品。

本集團承受信貸風險的程度主要因客戶的特性而異。有關本集團貿易應收賬款及其他應收款項信貸風險之進一步數據披露載於附註18。

於二零一一年六月三十日，本集團有若干信貸風險集中情況，乃因應收本集團最大客戶款項佔貿易應收款項總額的4.6%（二零一零年十二月三十一日：5.0%），而應收本集團五大客戶款項佔貿易應收款項總額的15.6%（二零一零年十二月三十一日：13.8%）。

信貸風險上限指各金融資產於綜合資產負債表的賬面值。

(ii) 銀行存款

本集團將存款存進有良好信貸評級的金融機構以減低信貸風險。鑒於該等銀行具有較高的信貸評級，管理層預期並無任何對手方無法償還其債務。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

27 財務風險管理及公平值 (續)

(b) 流動資金風險

本集團旗下的獨立營運實體須自行負責現金管理工作，包括現金盈餘的短期投資及籌措貸款以應付預期現金需求，惟當借貸超出預定授權金額則須經管理層及董事批准。本集團的政策是定期監管流動及預期流動資金需求，以及其遵守借貸契諾的情況，以確保有足夠的現金儲備及從主要財務機構取得足夠的承諾信貸融資，以應付短期和長期的流動資金需求。

由於所有金融負債均於一年內屆滿或須於各結算日償還，故本集團的所有免息金融負債均按與其合約未貼現現金流量相近的金額計算。其他貸款須於結算日起計一年內償還。

下表列示本集團於結算日根據預定未經貼現現金流量須於約定還款期內清償的銀行貸款(包括按合約利率或(如屬浮息)根據結算日通行的利率計算的利息)餘下的預定到期詳情：

	二零一一年六月三十日				二零一零年十二月三十一日					
	預定未經貼現現金流量				預定未經貼現現金流量					
	一年內或 按要求償還 人民幣千元	一年以上 至兩年內 人民幣千元	兩年以上 至五年以內 人民幣千元	於資產負債表 的賬面值 人民幣千元	一年內或 按要求償還 人民幣千元	一年以上 至兩年內 人民幣千元	兩年以上 至五年以內 人民幣千元	總額 人民幣千元	於資產負債表 的賬面值 人民幣千元	
銀行貸款	795,395	—	—	795,395	774,577	838,689	3,266	7,528	849,483	828,584

預定將於結算日起一年後償還的銀行貸款在資產負債表內被分類為流動負債，乃因為其須按要求償還。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

27 財務風險管理及公平值 (續)

(c) 利率風險

本集團利率風險主要來自銀行貸款、其他貸款及銀行結餘。浮息借貸令本集團承受現金流利率風險。本集團並無使用金融衍生工具對沖利率風險。管理層所監控的本集團利率概況載述下文(i)。

(i) 利率概況

下表詳述本集團計息負債淨額(即計息金融負債減去已抵押銀行存款及銀行存款及現金)於結算日的利率詳情：

	二零一一年六月三十日		二零一零年十二月三十一日	
	實際利率	金額 人民幣千元	實際利率	金額 人民幣千元
固定利率借貸淨額：				
銀行貸款	2.14%至8.01%	573,577	2.05%至6.12%	690,914
其他貸款	—	—	4.86%	6,500
		<u>573,577</u>		<u>697,414</u>
減：已抵押銀行存款	0.75%至3.05%	(29,428)	0.75%至2.22%	(36,845)
銀行存款及現金	0.43%至2.85%	(287,434)	—	—
		<u>256,715</u>		<u>660,569</u>
浮息存款淨額：				
銀行貸款及銀行透支	5.04%至6.90%	201,000	2.11%至6.39%	142,773
減：已抵押銀行存款	0.10%至0.50%	(41,407)	0.01%至1.91%	(10,235)
銀行存款及現金	0.01%至0.50%	(496,718)	0.01%至0.36%	(154,913)
		<u>(337,125)</u>		<u>(22,375)</u>
計息(資產)/負債總淨額		<u><u>(80,410)</u></u>		<u><u>638,194</u></u>

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

27 財務風險管理及公平值 (續)

(c) 利率風險 (續)

(ii) 敏感度分析

於二零一一年六月三十日，如所有其他變數維持不變，預期利率一般增加／減少25個基點，本集團除稅後溢利及保留溢利將會增加／減少約人民幣632,000元(二零一零年十二月三十一日：人民幣42,000元)。

上述敏感度分析指出本集團利息開支所承受的年度影響。敏感度假設利率變動於結算日已經發生，並已應用於面臨現金流利率風險的計息工具。由於本集團並無持有任何按公平值計量的固定利率工具。分析並未計及固定利率工具產生的公平值利率風險，此分析於二零一零年按相同基準進行。

(d) 外匯風險

本集團承受的外匯風險主要來自以非相關業務的功能貨幣計值的銷售及採購。引起風險的外幣主要有美元(「美元」)和英鎊(「英鎊」)。此外，若干銀行貸款亦以美元計值。目前，本集團並無外匯風險對沖政策。

(i) 所承受的外匯風險

下表詳述由於資產或負債的計值貨幣異於相關實體的功能貨幣而導致本集團於結算日承受的主要外匯風險。為方便呈報，面臨風險金額按結算日的即期匯率兌換為人民幣列賬。不包括將非中國集團實體的財務報表轉換為本集團呈報貨幣導致的差異。

所面臨的外匯風險(以人民幣列示)

	二零一一年 六月三十日		二零一零年 十二月三十一日	
	美元 人民幣千元	英鎊 人民幣千元	美元 人民幣千元	英鎊 人民幣千元
貿易及其他應收款項	42,424	—	—	—
已抵押銀行存款	6,693	—	25,119	—
銀行存款及現金	17,524	—	5,199	—
貿易及其他應付款項	(104,695)	(70,402)	(22,746)	(69,557)
銀行貸款	(24,485)	—	(72,706)	—
	<u>(62,539)</u>	<u>(70,402)</u>	<u>(65,134)</u>	<u>(69,557)</u>

27 財務風險管理及公平值 (續)

(d) 外匯風險 (續)

(ii) 敏感度分析

在其他因素不變的情況下，以下為本集團於結算日有重大影響的外幣在發生匯率變動時對本集團的稅後溢利及保留溢利的即時影響。

	二零一一年 六月三十日		二零一零年 十二月三十一日	
	外匯匯率 上升/ (下跌)	對除稅後 溢利及保留 溢利的影響 人民幣千元	外匯匯率 上升/ (下跌)	對除稅後 溢利及保留 溢利的影響 人民幣千元
美元	5% (5)%	(2,345) 2,345	5% (5)%	(2,443) 2,443
英鎊	5% (5)%	(2,640) 2,640	5% (5)%	(2,608) 2,608

上表呈列的分析結果為本集團各實體按各自功能貨幣計量的除稅後溢利，在為呈列而按結算日的匯率換算為人民幣時，對有關除稅後溢利的整體即時影響。

敏感度分析假設已採用變動匯率重新計量本集團於結算日持有而導致本集團承受貨幣風險的金融工具。該分析不包括將海外註冊成立的附屬公司的財務報表換算為本集團呈報貨幣所產生的差額。該分析與二零一零年採用的分析基礎一致。

(e) 公平值

所有金融工具均以相近於二零一一年六月三十日及二零一零年十二月三十一日的公平值的金額列賬。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

28 承擔

(a) 下表載列於二零一一年六月三十日於綜合中期財務報表內並無撥備的未清償資本承擔：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
已訂約	10,337	10,883

(b) 於二零一一年六月三十日，本集團於不可解除經營租賃項下的日後最低租賃付款總額如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
一年內	5,517	6,369
一年後但五年內	2,423	3,340
	7,940	9,709

本集團為根據經營租賃租用多項物業的承租人。有關租賃一般初步為期一至三年，且並不包括或然租金。

29 主要關連方交易

於截至二零一一年六月三十日止六個月內，與以下各方的交易被視為關連方交易：

關連方名稱	與本集團的關係
吳鐵先生與錢余女士	本公司董事
NT Pharma (Holdings) Company Limited (「NT Holdings」)	於重組前為本集團的控股公司
蘇州醫藥(集團)有限公司	蘇州第壹製藥有限公司的少數股東
蘇州第四製藥有限公司	由蘇州醫藥集團有限公司控制

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

29 主要關連方交易 (續)

期內，本集團已訂立以下重要關連方交易：

(a) 關連方交易

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
向蘇州第四製藥有限公司採購貨品	5,216	5,605

(b) 主要管理人員薪酬

下表載列本集團主要管理人員的薪酬，包括應付予董事(披露於附註10)及最高薪酬人士(披露於附註11)的薪酬：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元	二零一零年 人民幣千元
短期僱員福利	5,025	4,894
股本結算以股份為基礎的付款開支	6,054	6,486
	11,079	11,380

薪酬總額披露於「員工成本」(見附註8(b))。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

29 主要關連方交易 (續)

(c) 與關連方的結餘

於二零一一年六月三十日，本集團與關連方的結餘如下：

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
應收關連公司款項		
— NT Holdings	—	52
應收董事款項	603	614
應付關連公司款項		
— NT Holdings	—	415,955
— 蘇州第四製藥有限公司	5,220	6,720
	5,220	422,675

除應收蘇州第四製藥有限公司款項外，與關連方及一名董事的結餘為無抵押、免息及須按要求償還。

應付蘇州第四製藥廠的款項為採購原材料的應付款項，賬期為自開具賬單之日起計60天。

應付NT Holdings款項指向本集團作出的現金墊款，以為本集團營運提供資金。應付／應收NT Holdings款項結餘淨額已在重組時化作資本。

(d) 就銀行信貸提供予本集團的個人擔保

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
吳鐵先生與錢余女士	—	317,775

(e) 就銀行信貸提供予本集團的公司擔保

	於二零一一年 六月三十日 人民幣千元	於二零一零年 十二月三十一日 人民幣千元
NT Holdings	135,000	242,775

30 會計估計及判斷

估計及判斷乃根據過往經驗及其他因素持續評估，包括對在各種情況下認為合理的日後事件的合理預期。

在審閱財務報表時需要考慮重大會計政策的選用、影響會計政策應用的判斷及其他不明朗因素，以及所呈報業績是否易受狀況變動及所考慮因素的假設的影響。主要會計政策載於附註3。附註15、16及25包括與無形資產及商譽減值以及授出的購股權的估值有關的假設及其風險因素的資料。編製財務報表時採用的估計不確定因素的其他重要來源如下：

(a) 非流動資產減值

倘若情況顯示資產的賬面淨值可能無法收回，有關資產便會視為「已減值」，而減值虧損可能於損益賬內確認。資產的賬面值會定期評估，以確定可收回數額是否下跌至低於賬面值。當事項或環境變動顯示資產已記錄賬面值可能無法收回時，有關資產便會進行減值測試。倘出現下跌跡象，賬面值便會減至可收回值。

可收回值是以公平值減銷售成本與使用價值兩者中的較高者計算。在釐定使用價值時，資產所產生的預期現金流量會貼現至其現值，因而需要對銷量、銷售收益及經營成本作出重大判斷。本集團在釐定與可收回數額相若的合理數額時會採用所有可供使用的資料，包括根據合理和可支持的假設所作出的估計和銷量、銷售收益及經營成本的預測。

(b) 折舊

固定資產經計及估計剩餘價值後，按直線法於資產估計可使用年期內計算折舊。本集團定期檢討資產估計可使用年期，以釐定有關期間內計入的折舊開支金額。可使用年期乃根據類似資產的過往經驗計算，並考慮預期技術轉變。倘與過往估計比較有重大變動，則會對未來期間的折舊開支予以調整。

(c) 呆壞賬減值

本集團評估是否有任何客觀證據表明因客戶無法按規定還款而出現貿易應收款項減值。本集團根據貿易應收款項結餘的賬齡分析、客戶的信用及過往撇銷經驗作出估計。倘客戶的財務狀況惡化，實際的撇銷將高於估計。

綜合中期財務報表附註

(除另有指明外，以人民幣列示)

30 會計估計及判斷 (續)

(d) 存貨的可變現淨值

存貨的可變現淨值為於日常業務過程中的估計售價減估計完成時的成本及銷售開支。該等估計乃以現時市況及生產的過往經驗及類似性質的銷售產品為依據。

可變現淨值可能因客戶喜好改變及競爭對手因應市場狀況採取行動而出現重大變動。管理層於各結算日重新評估該等估計。

(e) 所得稅

計算所得稅撥備時需要對若干交易的日後稅務處理作出判斷。本集團審慎評估交易相關的稅務影響從而計提稅項撥備。有關交易的稅務處理會定期重估，以考慮所有稅法修訂。若日後可能出現應課稅溢利可用以抵扣該等未用稅項抵免，則會就可扣減的暫時性差異確認遞延稅項資產。因此，管理層作出判斷時須評估日後產生應課稅溢利的可能性。管理層會於每個結算日重新評估該等估計。倘可能於日後出現應課稅溢利足以彌補遞延稅項資產，則會確認額外的遞延稅項資產。

31 截至二零一一年十二月三十一日止年度已頒佈但尚未生效的修訂、新準則及詮釋可能構成的影響

直至此等財務報表發佈之日，香港會計師公會已頒佈若干修訂、新準則及詮釋，但於截至二零一一年十二月三十一日止年度尚未生效、及尚未於此等中期財務報表內採納。其包括可能適用於本集團的以下各項。

於會計期間或其後開始生效

香港會計準則第12號之修訂， <i>所得稅</i>	二零一二年一月一日
香港財務報告準則第9號， <i>金融工具</i>	二零一三年一月一日
香港財務報告準則第10號， <i>合併財務報表</i>	二零一三年一月一日
香港會計準則第27號(二零一一年)， <i>獨立財務報表</i>	二零一三年一月一日

本集團現正在評估上述修訂於首次採用期間預期產生的影響。截至目前為止，本集團認為採納以上各項對本集團的經營業績及財務狀況不會構成重大影響。

首次公開發售前購股權計劃

本公司於二零一一年四月七日採納一項購股權計劃（「首次公開發售前購股權計劃」）。根據首次公開發售前購股權計劃，本公司在其上市前授出44,957,195份購股權。每份購股權賦予持有人權利認購一股本公司普通股。截至二零一一年六月三十日，概無根據首次公開發售前購股權計劃額外授出任何購股權。首次公開發售前購股權計劃的主要條款及條件概要載於本公司招股章程附錄八「首次公開發售前購股權計劃」一節。截至二零一一年六月三十日止六個月，共552,445份購股權已被註銷或失效。

於二零一一年六月三十日，可認購本公司合共44,404,750股股份的購股權尚未獲行使，而該等購股權乃屬授予一名董事及僱員的購股權。

1) 本公司董事

	授出日期	購股權期間	行使價	購股權數目			佔已發行股本百分比	
				於二零一一年一月一日的結餘	期間已行使	於二零一一年六月三十日 期內已失效 / 註銷 的結餘		
董事	二零一零年三月一日	二零一零年三月一日至二零二零年三月一日	0.20美元	2,400,000	—	—	2,400,000 (附註1)	0.22%
	二零一零年七月一日	二零一零年七月一日至二零二零年七月一日	0.20美元	3,227,325	—	—	3,227,325 (附註2)	0.30%

附註：

- 1) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年三月一日、二零一二年三月一日及二零一三年三月一日獲得行使權。
- 2) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年七月一日、二零一二年七月一日及二零一三年七月一日獲得行使權。

有關董事所獲授購股權的詳情，載於「董事於證券的權益」一節。

2) 按持續合約受聘的本公司僱員(董事除外)

	授出日期	購股權期間	行使價	購股權數目			佔已發行股本百分比	
				於二零一一年一月一日的結餘	期間已行使	於二零一一年六月三十日 期內已失效 / 註銷 的結餘		
僱員	二零零九年九月十八日	二零零九年九月十八日至二零一九年九月十八日	0.20美元	24,618,525	—	452,445	24,166,080 (附註1)	2.20%
	二零一零年一月二十八日	二零一零年一月二十八日至二零二零年一月二十八日	0.20美元	10,688,670	—	100,000	10,588,670 (附註2)	0.98%
	二零一零年三月一日	二零一零年三月一日至二零二零年三月一日	0.20美元	100,000	—	—	100,000 (附註3)	0.01%
	二零一零年七月一日	二零一零年七月一日至二零二零年七月一日	0.20美元	1,522,675	—	—	1,522,675 (附註4)	0.14%
	二零一零年九月一日	二零一零年九月一日至二零二零年九月一日	0.20美元	800,000	—	—	800,000 (附註5)	0.07%
	二零一零年十一月一日	二零一零年十一月一日至二零二零年十一月一日	0.20美元	1,000,000	—	—	1,000,000 (附註6)	0.09%
	二零一零年十二月十七日	二零一零年十二月十七日至二零二零年十二月十七日	3.178港元 (附註8)	600,000	—	—	600,000 (附註7)	0.06%

首次公開發售前購股權計劃

附註：

- 1) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一零年九月十八日、二零一一年九月十八日及二零一二年九月十八日獲得行使權。
- 2) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年一月二十八日、二零一二年一月二十八日及二零一三年一月二十八日獲得行使權。
- 3) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年三月一日、二零一二年三月一日及二零一三年三月一日獲得行使權。
- 4) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年七月一日、二零一二年七月一日及二零一三年七月一日獲得行使權。
- 5) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年九月一日、二零一二年九月一日及二零一三年九月一日獲得行使權。
- 6) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年十一月一日、二零一二年十一月一日及二零一三年十一月一日獲得行使權。
- 7) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年十二月十七日、二零一二年十二月十七日及二零一三年十二月十七日獲得行使權。
- 8) 該等購股權的行使價為本公司首次公開發售的發行價的70%。

董事於證券的權益

董事於證券的權益

於二零一一年六月三十日，本公司根據證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第352條存置的登記冊所記錄，董事及彼等各自聯繫人於本公司及其任何聯營公司（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份及相關股份的權益列載如下：

1) 於本公司股份的好倉

董事姓名	本公司股份數目				佔已發行股本百分比
	個人權益	家族權益	公司權益	其他權益	
吳鐵	500,000 (附註1)	—	505,062,500 (附註3)	—	46.73%
錢余	500,000 (附註2)	—	505,062,500 (附註4)	—	46.73%

附註：

- 1) 吳鐵先生與錢余女士共同持有。
- 2) 吳鐵先生與錢余女士共同持有。
- 3) Golden Base實益擁有合共505,062,500股股份。吳鐵先生及其配偶錢余女士為Golden Base的控股股東。
- 4) Golden Base實益擁有合共505,062,500股股份。錢余女士及其配偶吳鐵先生為Golden Base的控股股東。

董事於證券的權益

2) 於相關股份的好倉－購股權

根據首次公開發售前購股權計劃，一名董事獲授購股權以認購本公司股份，於二零一一年六月三十日該等購股權的詳情如下：

董事姓名	授出日期	購股權期間	行使價	購股權數目			佔已發行股本百分比	
				於二零一一年一月一日的結餘	期內已失效／註銷	於二零一一年六月三十日的結餘		
吳育強	二零一零年三月一日	二零一零年三月一日至二零二零年三月一日	0.20美元	2,400,000	—	—	2,400,000 (附註1)	0.22%
	二零一零年七月一日	二零一零年七月一日至二零二零年七月一日	0.20美元	3,227,325	—	—	3,227,325 (附註2)	0.30%

附註：

- 1) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年三月一日、二零一二年三月一日及二零一三年三月一日獲得行使權。
- 2) 該等購股權的承授人將分三批以1/3、1/3及1/3的比例分別於二零一一年七月一日、二零一二年七月一日及二零一三年七月一日獲得行使權。

除上文所披露者外，本公司董事或主要行政人員或彼等各自的聯繫人概無於本公司或其任何相聯法團的股份、相關股份及債權證中持有或根據證券及期貨條例第XV部視為持有任何權益及淡倉，而須根據證券及期貨條例第XV部或標準守則知會本公司及香港聯交所或須根據證券及期貨條例第352條記入該條所指登記冊。

主要股東

主要股東及其他人士於本公司股份及相關股份的權益及淡倉

於二零一一年六月三十日，就董事所知，按本公司根據證券及期貨條例第XV部第336條須存置的股東名冊的記錄，以下各方(董事及本公司主要行政人員除外)已知會本公司其於本公司股份或相關股份中的權益或淡倉如下：

姓名	權益性質	股份數目	股權概約百分比
Golden Base	實益擁有人	505,062,500 (好倉)	46.68%
Bonderman David	視作擁有的權益、受控制公司權益	219,822,000 (好倉)	20.32%
Coulter James G.	視作擁有的權益、受控制公司權益	219,822,000 (好倉)	20.32%
TPG Group Holdings (SBS) Advisors, Inc.	視作擁有的權益、受控制公司權益	219,822,000 (好倉)	20.32%
TPG Group Holdings (SBS), L.P.	視作擁有的權益、受控制公司權益	219,822,000 (好倉)	20.32%
TPG Holdings I, L.P.	視作擁有的權益、受控制公司權益	219,822,000 (好倉)	20.32%
TPG Holdings I-A, LLC	視作擁有的權益、受控制公司權益	219,822,000 (好倉)	20.32%
TPG Star GenPar Advisors, LLC.	視作擁有的權益、受控制公司權益	146,549,000 (好倉)	13.55%
TPG Star GenPar. L.P.	視作擁有的權益、受控制公司權益	146,549,000 (好倉)	13.55%
TPG Star Jaguar Ltd.	實益擁有人	146,549,000 (好倉)	13.55%
TPG Star. L.P.	視作擁有的權益、受控制公司權益	146,549,000 (好倉)	13.55%
TPG Biotech III Jaguar Ltd.	實益擁有人	73,273,000 (好倉)	6.77%
TPG Biotechnology GenPar III Advisors, LLC	視作擁有的權益、受控制公司權益	73,273,000 (好倉)	6.77%
TPG Biotechnology GenPar III, L.P.	視作擁有的權益、受控制公司權益	73,273,000 (好倉)	6.77%
TPG Biotechnology Partners III, L.P.	視作擁有的權益、受控制公司權益	73,273,000 (好倉)	6.77%

除上文所披露者外，於二零一一年六月三十日，按本公司根據證券及期貨條例第XV部第336條須存置的股東名冊的記錄，本公司並不知悉有任何人士(董事及本公司主要行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

買賣或贖回證券

截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司並無贖回其任何股份。截至二零一一年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無買賣任何本公司股份。

企業管治常規守則

於本公司截至二零一一年六月三十日止六個月的中期報告(「二零一一年中期報告」)所涵蓋的會計期間，本公司致力確保高水平的企業管治及遵守所有守則條文並符合香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載的企業管治常規守則(「企業管治守則」)，惟偏離訂明主席及行政總裁須分開的守則條文A.2.1者除外，本公司的主席及行政總裁為吳鐵先生。儘管如此，董事會認為，這個架構將不會損害董事會的權力平衡及權限。

董事會目前包括兩名執行董事、三名非執行董事及三名獨立非執行董事，而獨立非執行董事佔董事會約37.5%，較高於上市規則的建議最佳常規守則。董事會有如此高百分比的獨立非執行董事可確保彼等的意見舉足輕重並反映董事會的獨立性。吳先生為本集團的主要創立人並負責本集團的整體策略規劃和管理。彼在我們的擴張中擔當重要角色。吳先生從事藥品業務逾15年，在藥品業擁有廣泛經驗。目前，董事會相信，讓吳先生出任主席兼行政總裁會有助促進董事會決策，對本集團的業務管理和發展有利。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採用上市規則附錄10所載的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)。經董事作出具體查詢後，全體董事確認，彼等於二零一一年四月二十日至二零一一年六月三十日已遵守標準守則所載的所需準則及其行為守則。

審核委員會審閱

本公司審核委員會目前由全體獨立非執行董事辛定華先生、唐裕年先生及徐立之博士組成。審核委員會已審閱本集團截至二零一一年六月三十日止六個月的經審核中期財務報告。審核委員會亦與本公司高級管理層商討本集團採納的會計政策及常規和內部控制等事宜。

詞彙釋義

「董事會」	指	董事會
「中國」	指	中華人民共和國，但僅就本中期報告及作地區參考而言，除文義另外指明外，本中期報告對於「中國」的提述並不包括台灣、香港及中國澳門特別行政區
「本公司」	指	中國泰凌醫藥集團有限公司，一間於二零一零年三月一日根據開曼群島法律註冊成立的獲豁免有限責任公司
「董事」	指	本公司董事
「復旦張江」	指	上海復旦張江生物醫藥股份有限公司，為一間於中國註冊成立的醫藥公司，並為獨立第三方。復旦張江為里葆多的生產商
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「Golden Base」	指	Golden Base Investment Limited，為一間於英屬處女群島註冊成立的有限公司，其主要業務為投資控股
「葛蘭素史克」	指	葛蘭素史克公司，為一間於英國註冊成立並從事製藥、生物及醫療保健的公司，為獨立第三方
「香港」	指	中國香港特別行政區
「香港公司條例」	指	香港法例第32章公司條例（經不時修訂）
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「華蘭」	指	華蘭生物疫苗有限公司，一間於中國註冊成立的醫藥及血液製品的私營公司，為獨立第三方
「諾華」	指	諾華公司，一家於瑞士註冊成立的全球醫療保健公司，並為獨立第三方
「輝瑞」	指	輝瑞製藥有限公司，一間於美國註冊成立的製藥公司，為獨立第三方，由輝瑞與Wyeth Inc. 合併組成的公司
「首次公開發售前購股權計劃」	指	我們根據董事及股東於二零一一年四月七日通過的決議案有條件採納的首次公開發售前購股權計劃，其主要條款載於招股章程附錄八「首次公開發售前購股權計劃」一節
「招股章程」	指	本公司於二零一一年四月八日刊發的招股章程
「賽諾菲巴斯德」	指	賽諾菲巴斯德公司，一間於法國註冊成立的疫苗及醫療保健公司，為獨立第三方，該公司為賽諾菲—安萬特的附屬公司

財務日誌及投資者資訊

香港主要營業地點

香港皇后大道中5號
衡怡大廈23樓
2301-03室

中國主要營業地點及總部

中華人民共和國
上海肇嘉濱路333號
亞太企業大樓10樓

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive
PO BOX 2681
Grand Cayman, KY 1-1111
Cayman Islands

香港股份登記處

卓佳證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓
www.hk.tricorglobal.com

開曼群島主要股份登記及過戶分處

Codan Trust Company (Cayman) Limited
Cricket Square, Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman, KY1-1111
Cayman Islands

中期報告

以中英文印製，最遲於二零一一年九月二日在我們的網站www.ntpharma.com可供查閱。

以電子方式收取中期報告並欲收取印刷本(反之亦然)的股東敬請致函公司秘書或本公司香港股份登記處。

股東可隨時向公司秘書或本公司香港股份登記處發出書面通知，以更改語言選擇或收取本公司企業通訊的途徑，費用全免。

股份代號

香港聯合交易所	1011
彭博資訊	1011:HK
路透社	1011.HK

投資者關係

投資者、股東及研究分析員可聯絡投資者關係部
電話：(852) 3167 4229
傳真：(852) 2508 9459
電郵：ir@ntpharma.com

二零一一年財務日誌

中期業績公告	二零一一年八月十七日
向股東寄發中期報告	二零一一年九月五日
年度業績公告	二零一二年三月
股東周年大會	二零一二年五月

徵求回應

為求改進我們的財務報告，讀者如對我們的公告及披露資料有任何意見，歡迎電郵至ir@ntpharma.com表達。